

Budapest,
2001. augusztus 8.,
szerda

88. szám

Ára: 560,— Ft

TARTALOMJEGYZÉK

Oldal

140/2001. (VIII. 8.) Korm. r.	Egyes kültéri berendezések zajkibocsátási követelményeiről és megfelelőségük tanúsításáról	6534
141/2001. (VIII. 8.) Korm. r.	Egyes pénzügyi tárgyú kormányrendeletek módosításáról	6548
142/2001. (VIII. 8.) Korm. r.	A háztartási gépek zajkibocsátási értékeinek feltüntetési kötelezettségéről	6555
143/2001. (VIII. 8.) Korm. r.	A Magyar Köztársaság Kormánya és az Oroszországi Föderáció Kormánya között a nemzetközi gépjárműközlekedésről szóló Egyezmény kihirdetéséről	6557
144/2001. (VIII. 8.) Korm. r.	A védett személyek és a kijelölt létesítmények védelméről szóló 160/1996. (XI. 5.) Korm. rendelet módosításáról	6561
16/2001. (VIII. 8.) BM r.	A 2002. évi országgyűlési képviselői választási költségek normatíváiról, tételeiről, elszámolási és belső ellenőrzési rendjéről ..	6561
19/2001. (VIII. 8.) HM r.	Az egyes katonai nemzeti szabványok alkalmazásának kötelezővé nyilvánításáról szóló 9/1996. (VIII. 2.) HM rendelet, valamint az azt módosító 7/2000. (III. 10.) HM rendelet hatályon kívül helyezéséről	6573
82/2001. (VIII. 8.) KE h.	Politikai államtitkár kinevezéséről	6573
1087/2001. (VIII. 8.) Korm. h.	Az Európai Unió belüli igazságügyi együttműködéssel összefüggő feladatokról és intézkedésekről	6573
1088/2001. (VIII. 8.) Korm. h.	A termőföldtulajdon szerzését korlátozó rendelkezések kijátszására irányuló szerződések felszámolásáról	6575
1089/2001. (VIII. 8.) Korm. h.	A családi mezőgazdasági vállalkozások kialakításáról és megerősítéséről	6575
1090/2001. (VIII. 8.) Korm. h.	A mezőgazdasági szövetkezeti nyugdíjasok üzletészeinek megvásárlásáról	6576
1091/2001. (VIII. 8.) Korm. h.	A köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény hatálya alá tartozó szervek jegyzékéről szóló 1034/1992. (VII. 1.) Korm. határozat módosításáról	6577
1092/2001. (VIII. 8.) Korm. h.	Az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Rt. Igazgatósága tagjainak és Felügyelő Bizottsága elnökének kinevezéséről	6577
1093/2001. (VIII. 8.) Korm. h.	A Magyar Vállalkozásfejlesztési Közhasznú Társaság tulajdoni helyzete megváltozásával kapcsolatos intézkedésekről	6577
	A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Somogy Megyei Földművelésügyi Hivatalának hirdetményei	6578
	A BM Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatal közleménye	6581

II. rész JOGSZABÁLYOK

A Kormány rendeletei

A Kormány 140/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelete

egyes kültéri berendezések zajkibocsátási követelményeiről és megfelelőségük tanúsításáról

A környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 110. §-a (7) bekezdésének g) pontjában kapott felhatalmazás alapján a Kormány a következőket rendeli el:

1. §

(1) A rendelet hatálya kiterjed az 1. számú és 2. számú mellékletben meghatározott kültéri berendezéseket gyártó, forgalmazó, valamint importáló gazdálkodó szervezetekre (a továbbiakban együtt: gyártó), valamint azokra a berendezésekre, amelyeket az adott célnak megfelelő használatra, önálló egységként hoznak forgalomba és helyeznek üzembe.

(2) Nem terjed ki a rendelet hatálya

a) azokra a nem gépi hajtású tartozékokra, amelyeket önállóan hoznak forgalomba vagy helyeznek üzembe, kivéve a kézi betontörő és fejtőkalapácsokat és a hidraulikus fejtőkalapácsokat;

b) az olyan berendezésekre, melyeket elsődlegesen árúk vagy személyek közúti, vasúti, légi vagy vízi úton történő szállítására terveztek, valamint az olyan különleges tervezésű és konstrukciójú berendezésekre, melyeket katonai, rendőrségi vagy veszélyhelyzetben történő felhasználásra terveztek.

(3) Vásárokon, kiállításokon, bemutatókon és hasonló események kapcsán bemutatható olyan berendezés is, amely nem felel meg e rendelet követelményeinek. Ebben az esetben azonban ezt a tényt és azt, hogy nem hozható forgalomba vagy helyezhető üzembe addig, amíg nem tették alkalmassá e rendelet előírásainak való megfelelésre, jól látható feliraton jelezni kell.

2. §

E rendelet alkalmazásában

a) *kültéri berendezés (a továbbiakban: berendezés)*: minden olyan kültéri felhasználásra szánt, a környezetbe zajt kibocsátó gép, amelyet a 21/1998. (IV. 17.) IKIM rendelet gépnek határoz meg, és amely — tekintet nélkül a meghajtás módjára — önjáró vagy mozgatható, továbbá a típusa szerint kültéri, nem motoros hajtású, de a környezetbe zajt kibocsátó ipari alkalmazású vagy szabadtéren használatos szerkezet is. A berendezés olyan környezetben való hasz-

nálata, ahol a hangátvitel nem eléggé tompított, szabadtéri használatnak tekintendő;

b) *megfelelőség-értékelési eljárás*: a 4—7. számú mellékek szerinti eljárás valamelyike;

c) *megfelelőségi jelölés*: a láthatóan, olvashatóan és maradandóan elhelyezett, külön jogszabály¹ szerinti CE, illetőleg H megfelelőségi jelölés;

d) *L_{WA} hangteljesítményszint*: 1 pW-ra vonatkoztatott A-hangteljesítmény dB-ben az MSZ EN ISO 3744 és az MSZ EN ISO 3746 szabványok szerint meghatározva;

e) *mért hangteljesítményszint*: olyan hangteljesítményszint, amelyet külön jogszabályban rögzített eljárások szerinti mérések alapján határoznak meg. A mért értékek meghatározhatók, vagy a berendezéstípus egy jellemző darabjára, vagy pedig a berendezések átlagmintájára;

f) *garantált zajszint*: olyan hangteljesítményszint, amelyet a külön jogszabályban rögzített eljárásoknak megfelelően határoztak meg, és amely magában foglalja a különböző gyártásból és mérési módszerekből adódó bizonytalanságokat, és amelyet a gyártó vagy meghatalmazott képviselője akként igazol, hogy — figyelembe véve az alkalmazott és a műszaki dokumentációban hivatkozott műszaki eljárásokat — az adott berendezés, illetve berendezéstípus által kibocsátott zajszint ezt az értéket nem haladja meg;

g) *zajcímke*: a garantált zajszintet tartalmazó felirat (mintáját a 8. számú melléklet tartalmazza), melyet a megfelelőségi jelölés mellett kell elhelyezni;

h) *kijelölt vizsgáló, ellenőrző és tanúsító szervezet (a továbbiakban: tanúsító szervezet)*: a gazdasági miniszter által a típusvizsgálati tanúsítvány kiadására külön jogszabály² alapján kijelölt szervezet;

i) *megfelelőségi nyilatkozat*: a gyártó írásbeli nyilatkozata, hogy a gép vagy berendezés a típusmintának és e rendelet előírásainak megfelel;

j) *megfelelőségi tanúsítvány*: a tanúsító szervezet által kiadott dokumentum annak igazolására, hogy a gép vagy berendezés típusvizsgálati tanúsítvány szerinti típusnak megfelel;

k) *típusvizsgálati tanúsítvány*: a tanúsító szervezet által kiadott dokumentum annak igazolására, hogy a gép vagy berendezés típusmintája a jogszabály előírásainak megfelel;

l) *nemzeti szabványként közzétett európai szabvány*: a CEN vagy a CENELEC európai szabványügyi szervezetek által jóváhagyott, az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában közzétett szabvány, amelyet a nemzeti szabványosításról szóló 1995. évi XXVIII. törvénynek megfelelően magyar nemzeti szabványként közzétettek.

3. §

(1) Csak olyan berendezés hozható forgalomba vagy helyezhető üzembe, amely esetében a gyártó vagy meghatalmazott képviselője biztosítja, hogy

a) a berendezés környezeti zajkibocsátása megfelel az erre vonatkozó külön rendelet előírásainak;

¹ 208/1999. (XII. 26.) Korm. rendelet.

² 4/1999. (II. 24.) GM rendelet.

b) elvégezték a 9. § szerinti megfelelőség-értékelési eljárást;

c) a berendezés megfelelőségi jelöléssel ellátott, és azon a garantált zajsztintet feltüntették, valamint rendelkezik megfelelőségi nyilatkozattal.

(2) Tilos olyan jelölések elhelyezése a berendezésen, amelyek alkalmasak lehetnek a félrevezetésre a megfelelőségi jelölés vagy a garantált zajsztint vonatkozásában.

(3) Amennyiben a berendezésnek

a) a gyártója nem állapítható meg, vagy

b) nincs a Magyar Köztársaságban gyártója vagy a gyártónak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője, valamint

c) nincs az Európai Közösségben gyártója vagy letelepedett meghatalmazott képviselője,

a rendeletben foglalt előírások betartásáért a berendezés forgalombahozója vagy üzembehelyezője felel.

4. §

A fogyasztóvédelmi felügyelőség megteszi a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy csak olyan berendezés legyen forgalomba hozható vagy üzembe helyezhető, amely megfelel e rendelet előírásainak, viseli a megfelelőségi jelölést, fel van rajta tüntetve a garantált zajsztint, és rendelkezik megfelelőségi nyilatkozattal.

5. §

(1) A berendezés gyártója vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője minden berendezéstípusra megfelelőségi nyilatkozatot állít ki annak tanúsítása érdekében, hogy a típus minden egyes berendezése megfelel e rendelet előírásainak. Ezen nyilatkozat legalább a 3. számú melléklet szerinti adatokat tartalmazza.

(2) A megfelelőségi nyilatkozatot magyar nyelven kell kiállítani. Amennyiben a megfelelőségi nyilatkozatot nem magyar nyelven állították ki, annak hitelesített fordítását kell elkészíttetni.

(3) A berendezés gyártója vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője köteles megőrizni a megfelelőségi nyilatkozat egy példányát, valamint a 4. számú melléklet 3. pontja, az 5. számú melléklet 3. pontja, a 6. számú melléklet 2. pontja és a 7. számú melléklet 3.1. és 3.3. pontja szerinti műszaki dokumentációt az utolsó berendezés legyártását követő 10 évig.

6. §

(1) Ha a fogyasztóvédelmi felügyelőség megállapítja, hogy valamely forgalomba hozott vagy üzembe helyezett berendezés nem felel meg e rendelet előírásainak, akkor

megteszi a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a berendezés gyártója vagy annak Magyarországon bejegyzett meghatalmazott képviselője a berendezést olyan állapotba hozza, hogy az megfeleljen az előírásoknak.

(2) Ha a berendezés az (1) bekezdésben megített intézkedések ellenére e rendelet előírásainak nem felel meg, akkor a fogyasztóvédelmi felügyelőség korlátozza vagy megtiltja a berendezés forgalomba hozatalát vagy üzembe helyezését.

7. §

(1) A zajkibocsátási határértékkel rendelkező berendezések garantált zajsztintje nem haladhatja meg a külön rendeletben megadott hangteljesítményszint-határértékeket.

(2) A zajkibocsátási határértékkel rendelkező berendezések listáját az 1. számú melléklet tartalmazza.

8. §

(1) Azokra a berendezésekre, amelyeknél a hangteljesítményszint-határérték nincs megállapítva, a garantált hangteljesítményszintet kell megadni.

(2) A hangteljesítményszint-határértékkel nem rendelkező berendezések listáját a 2. számú melléklet tartalmazza.

9. §

(1) Az 1. számú mellékletben felsorolt minden berendezést forgalomba hozatal vagy üzembe helyezés előtt a gyártó vagy a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője köteles alávetni az alábbi megfelelőség-értékelési eljárások egyikének:

a) belső gyártásközi ellenőrzés a műszaki dokumentáció értékelésével és az eljárás időszakos ellenőrzésével az 5. számú mellékletnek megfelelően, vagy

b) minden egyes egység egyedi vizsgálata a 6. számú mellékletnek megfelelően, vagy

c) teljes körű minőségbiztosítás a 7. számú mellékletnek megfelelően.

(2) A 2. számú mellékletben felsorolt minden berendezés esetén forgalomba hozatal vagy üzembe helyezés előtt a gyártó vagy a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője köteles minden berendezéstípust alávetni belső gyártásközi ellenőrzésnek a 4. számú mellékletnek megfelelően.

10. §

(1) A gazdasági miniszter által — külön jogszabály alapján — kijelölt vizsgáló, tanúsító és ellenőrző szervezetek elvégzik és felügyelik a 9. § (1) bekezdése szerinti megfelelőség-értékelési eljárásokat.

(2) A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője, az illetékes fogyasztóvédelmi felügyelőség, kijelölt tanúsító szervezet vagy a gazdasági, illetve a környezetvédelmi miniszter indokolt kérése esetén, azok rendelkezésére bocsát minden olyan információt, amelyet egy berendezéstípus megfelelőség-értékelése során felhasználtak, beleértve a 4. számú melléklet 3. pontja, az 5. számú melléklet 3. pontja, a 6. számú melléklet 2. pontja, valamint a 7. számú melléklet 3.1. és 3.3. pontja szerinti műszaki dokumentációt.

11. §

(1) A gyártó vagy a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője köteles a székhelye vagy a berendezés üzembe helyezésének helye szerinti illetékes fogyasztóvédelmi felügyelőségnek megküldeni minden egyes — e rendelet hatálya alá eső — berendezéstípus megfelelőségi nyilatkozatát.

(2) A berendezéstípusok megfelelőségi nyilatkozatát az Európai Bizottságnak is meg kell küldeni.

12. §

(1) E rendelet — a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel — 2002. január 3-án lép hatályba.

(2) A rendelet 3. § (3) bekezdés c) pontja és a 11. § (2) bekezdése az Európai Unióhoz történő csatlakozásról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépésének napján lép hatályba.

(3) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszíti az egyes ipari termékek zajvédelmi minőségtanúsításáról szóló 7/1991. (IV. 26.) KTM rendelet 1. számú mellékletében 3. sorszám alatt megadott mezőgazdasági kisgépek zajvédelmi minőségtanúsítására vonatkozó kötelezettség.

(4) Ez a rendelet — a végrehajtására kiadott miniszteri rendelettel együtt — a Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai között társulás létesítéséről szóló, Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírt Európai Megállapodás tárgykörében, a megállapodást kihirdető 1994. évi I. törvény 3. §-ával összhangban összeegyeztethető szabályozást tartalmaz az Európai Parlament és a Tanács a kültéri berendezések zajkibocsátási követelményeire vonatkozó 2000/14/EK irányelvével.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

1. számú melléklet

a 140/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelethez

Zajkibocsátási határértékkel rendelkező berendezések

(Felsorolás és rövid leírás.)

1. Építőipari teheremelők (robbanómotoros hajtással)

Gépi meghajtású, ideiglenesen telepíthető építőipari emelő olyan személyek használatára, akik részére a gépészeti és építési munkahelyekre a belépés engedélyezett. A berendezést az jellemzi, hogy

a) meghatározott szinteket szolgál ki, és platóval rendelkezik, és

— kizárólag teherszállításra való,
— személyek részére, be- és kirakodáskor lehetővé teszi a rájárást,

— lehetővé teszi a fel- és leszerelést, illetve a karbantartást végző személyek rálépését és utazását,

— kézi vezérlésű,
— mozgása függőleges vagy a függőlegestől legfeljebb 15°-ban eltérő pályán lehetséges,

— sodronykötél, lánc, csavarorsó és anya, fogasléc és fogaskerék, hidraulikus emelő (közvetlen és áttételes) vagy táguló rudazat (háromkirályok csillaga) támasztja alá, vagy tartja,

— külön szerkezet által megtámasztott vagy támasz nélküli árboccal rendelkezik; vagy

b) egy felső pódiummal vagy a vezeték felső végéig (pl. a tetőig) felemelhető munkafelülettel rendelkezik, amely el van látva teherszállító eszközzel, és

— kizárólag teherszállításra szolgál,

— úgy tervezték, hogy a be- és kirakodáskor vagy a karbantartáskor, illetve a fel- és leszereléshez nem szükséges rálépni,

— személyeknek mindenkor tilos rálépni és rajta utazni,
— kézi vezérlésű,

— a függőlegestől legalább 30°-ban hajló pályán történő mozgásra tervezték, de az ettől eltérő bármely szögben használható,

— acél drótkötél tartja, és pozitív hajtás működteti,

— állandó nyomású nyomáskapcsoló vezérli,

— nincs ellensúly,

— maximális terhelése 300 kg,

— maximális sebessége 1 m/s> ,

— a vezetékeit külön szerkezet támasztja alá.

2. Döngölőgép

Különféle anyagokat például kavicsfeltöltést, földfeltöltést, aszfaltfelületet hengerléssel, döngöléssel vagy vibrációval tömörítő berendezés. A jármű lehet önjáró, vontatott, tölt vagy traktorra szerelt. A döngölőgépeket a következők szerint osztályozzák:

— A gépen ülő kezelővel működtetett hengerek; önjáró tömörítőgépek egy vagy több hengeres fémtesttel (dobbal) vagy gumikerekekkel. A kezelőállás a gép szerves része.

— Tolt henger; önjáró tömörítőgép, egy vagy több fém hengeres testtel (dobbal) vagy gumikerekekkel. A haladó mozgást, kormányzást, fékezést és a vibrálást vezérlő kezelőszervek úgy helyezkednek el a gépen, hogy a gépet egyetlen kezelő személy kézzel vagy távvezérléssel tudja működtetni.

— Vontatott henger; önálló hajtással nem rendelkező tömörítőgép, egy vagy több fém hengeres testtel (dobbal) vagy gumikerekekkel. A kezelőállás egy traktoregységen van.

— Lapvibrátorok vagy vibrációs döngölők; olyan tömörítőgépek, amelyek rendszerint lapos, rezgő alaplemezzel vannak ellátva. A gépet egyetlen kezelő személy működteti vagy egy hordozó erőgépre van rászerve.

— Robbanó döngölők: olyan tömörítőgépek, amelyek rendszerint lapos alaplemezzel vannak ellátva. A tömörítőgép a belső égésű robbanás nyomásának hatására alapvetően függőleges irányban mozog. A gépet egyetlen kezelő személy működteti.

3. Kompresszorok (< 350 kW)

Bármely, levegőt, gázokat vagy gőzöket a szívónyomásnál nagyobb nyomásra sűrítő gép, amely cserélhető szerszámokkal használható. A kompresszor részei: maga a tulajdonképpeni kompresszor, azaz a fő mozgóegység, és minden tartozék vagy alkatrész, amely a kompresszor biztonságos üzemeléséhez szükséges.

Ebbe a fogalomba nem tartoznak a következő berendezések:

— ventilátorok, illetve levegőt cirkuláltató berendezések, amelyek pozitív nyomása nem nagyobb 110 000 pascálnál;

— vákuumszivattyúk, azaz olyan berendezések vagy készülékek, melyek zárt térből, az atmoszferikus nyomásnál alacsonyabb nyomáson szívják a levegőt;

— gázturbinás motorok.

4. Kézi betontörő és fejtőkalapácsok

A mélyépítési és az építési helyszíneken használatos, bármely módon működtetett betontörő és fejtőkalapácsok.

5. Építőipari csörlők (robbanómotoros hajtású)

Motorhajtású, ideiglenesen felállított emelőberendezés, amely a felfüggesztett teher emelésére és süllyesztésére szolgál.

6. Földtolók (< 500 kW)

Önjáró kerek vagy lánctalpas gép, amely a rászerve szerszámok segítségével húzó- vagy tolóerőt fejt ki.

7. Dömperek (< 500 kW)

Önjáró kerek vagy lánctalpas gép, amely nyitott eszközzel szállítja, billenti vagy szórja az anyagot. A dömpeket önrakodó berendezéssel is fel lehet szerelni.

8. Hidraulikus vagy köteles kotrók (< 500 kW)

Önjáró lánctalpas vagy kerek gép, amelynek felépítése legalább 360°-ban képes elfordulni. Az anyagot ki-termeli, velük elfordul, és a gémmre szerelt és karon vagy teleszkópos gémmen elmozduló puttony segítségével rakodik anélkül, hogy az alváz vagy alépítménye az egyes ciklusok alatt elmozdulna.

9. Kotró-rakodók (< 500 kW)

Önjáró lánctalpas vagy kerek gép, amelynek fő tartószerkezete egy kanalas homlokrakodót és hátulsó kotró hordoz. Kotró üzemmódban a gép a gép felé irányuló kotrómozgással leás a talajszint alá. A kotrószerkezet emel, elfordul és ürít-rakodik, ezalatt a gép egyhelyben rögzített. Rakodó üzemmódban a gép előre haladás közben rakodik vagy kotróként üzemel, az anyagokat emeli, szállítja és üríti, illetve rakodik.

10. Földgyaluk (< 500 kW)

Önjáró kerek gép, állítható pengével, amely az első és hátsó tengelyek között helyezkedik el, és amely vágja, mozgatja és a szintezési követelményeknek megfelelően elteríti az anyagot.

11. Hidraulikus nyomásfokozók

Bármely olyan gép, amely cserélhető szerszámokkal üzemel, és a folyadékot a bemenő nyomásnál nagyobb nyomásra sűrít. Részai: hajtás, szivattyú tartállyal vagy anélkül és a tartozékok (pl. vezérlés, nyomáscsökkentő szelep).

12. Talaj- és szeméttömörítő homlokrakodók (< 500 kW)

Önjáró kerek tömörítőgép, kanalas homlokrakodóval, acélkerekekkel (hengerekkel), elsődlegesen talaj, földfeltöltés vagy hulladék (szemét) tömörítésére, mozgására, szintezésére és rakodására.

13. Fűnyírók (kivéve a mezőgazdaságban és az erdészetben alkalmazott berendezéseket, valamint az olyan kombinált gépeket, amelyeknek főhajtóműve több, mint 20 kW teljesítményű)

Kézzel tolható vagy ülőkével ellátott fűnyírógép vágószerkezettel. A vágószerkezet a talajfelszínnel közel párhuzamos síkban dolgozik. A berendezés a talajt használja a tarlómagasság vezérlésére, kerék, légpárna vagy csúszótalp, stb. segítségével. Erőforrása belső égésű motor vagy villanymotor. A vágószerszám állhat

a) merev vágókésekből,

b) nemfémes húrból vagy szabadon forgó nemfémes késekből, amelyek mozgási energiája több, mint 10 J. A mozgási energiát az MSZ EN 786:1999 szabvány B melléklete szerint kell meghatározni.

Idetartozik az a kézzel tolható vagy ülőkével ellátott fűnyírógép vagy fűnyíró feltéttel felszerelt gép, amelyben a vágószerkezet vízszintes tengely körül forog, és a nyírási

műveletet álló pengeszerű vagy kés végzi (hengeres fűnyíró-gép).

14. Gyepvágók/gyepszegélyvágók

Elektromos hajtású, kézzel tolható vagy kézben tartott fűnyírógép fű vagy hasonló lágy növényzet vágására. A vágószerszáma nemfémes húr vagy szabadon forgó nemfémes késekből áll, amelyek mozgási energiája nem több, mint 10 J. A vágószerszám a talajfelszínhez viszonyítva közel párhuzamos (a fűnyírónál) vagy merőleges (a szegélynyírónál) síkban dolgozik. A mozgási energiát az MSZ EN 786:1999 szabvány B melléklete szerint kell meghatározni.

15. Villás emelőtargoncák belső égésű motorhajtással, ellensúllyal

Kerek, belső égésű motorral hajtott villás emelőtargonca, ellensúllyal és (árbocos, teleszkópos karú vagy csuklós karú) emelőberendezéssel. A kialakításuk szerint lehetnek:

- a) terepjárók (kerek, ellensúlyos targoncák elsődlegesen rendezetlen természetes terepen való működésre és előkészített terepre, pl. építési munkahelyekre);
- b) egyéb ellensúlyos emelőtargoncák — kivéve a kifejezetten konténerek rakodására való villás targoncákat —, amennyiben névleges teherbírásuk nagyobb, mint 10 tonna.

16. Rakodógépek (<500 kW)

Önjáró kerek, vagy lánctalpas jármű a homlokoldalára szerelt kanáltartó szerkezettel és bekötéssel, amely előrehaladó mozgás közben rakodik vagy kitermeli a földet, az anyagot felemeli, szállítja és kiüríti.

17. Mobil daruk

Gémmel felszerelt önjáró daru, amely rakománnyal vagy anélkül haladó mozgást végezhet, nincs szüksége épített pályára, és a stabilitását a súlypontjának elhelyezkedése biztosítja. Lehet kerek, vagy lánctalpas jármű, vagy egyéb mobil elrendezésű. Álló helyzetben a stabilitás növelésére tappancsok vagy más tartozékok támaszthatják meg. A mobil daru felépítménye teljesen vagy részlegesen körbeforoghat és lehet nem forgó kivitelű. A teheremeléshez és a gémbillentéshez rendszerint egy vagy több emelőberendezéssel és/vagy hidraulikus munkahengerrel van felszerelve. A mobil daruk gémje vagy teleszkópos vagy csuklós, vagy rácsos szerkezetű, vagy ezek kombinációja lehet. A gém olyan kialakítású, hogy könnyen le lehessen engedni. A gémre a teher felfüggesztését horogszerkezettel vagy más, különleges teheremelő csatlakozóberendezéssel lehet megoldani.

18. Motoros kapák (<3 kW)

Önjáró, a mögötte haladó gyalogos kezelő által irányított gép

(i) támasztókerékkel (-kerekekkel) vagy anélkül, úgy kialakítva, hogy a munkavégző szerszámai kapaként működnek, és egyidejűleg biztosítják az előrehaladó mozgást (motoros kapa);

(ii) egy vagy több különféle, a motor által közvetlenül hajtott kerékkel és kapáló szerszámokkal felszerelve (egy-tengelyes traktor kapaadapterrel).

19. Útburkolatrakó gépek (kivéve a nagy tömörítőerőű lehúzólaplappal ellátott aszfaltrakó gépeket)

Mobil útépítőgép építőanyagok (aszfaltkeverék, beton és kavics) útfelületekre, rétegekben való felhordására.

20. Áramfejlesztő generátorok (<400 kW)

Bármely olyan berendezés, amely folyamatosan villamos energiát termelő forgó villamos generátort és ezt hajtó belső égésű motort tartalmaz.

21. Toronydaru

Olyan forgógémes daru, amelyen az emelőgép a munkahelyzetben megközelítően függőlegesen álló torony tetején helyezkedik el. Ez a hajtómotorral ellátott berendezés teheremelő és tehermozgató berendezéssel van felszerelve, amely a teljes emelőgép teheremelési sugarát billentéssel vagy haladó mozgással változtatja. Egyes emelőgépek ezen mozgások közül nem mindegyiket tudják megvalósítani. Az emelőgép vagy rögzített helyzetű vagy mozgató, helyváltoztató berendezéssel van ellátva.

22. Hegesztőgenerátor

Minden olyan forgórészes gép, amely hegesztőáramot termel.

2. számú melléklet

a 140/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelethez

Zajkibocsátási határértékkel nem rendelkező berendezések

(Felsorolás és rövid leírás.)

1. Motoros jármű a platóra szerelt szerelőkosárral

A berendezés legalább szerelőpódiumból, emelőszerkezetből és járműalvázból áll. A szerelőpódiumot korlát vagy rács szegélyezi, és terhelés alatt mozgatható a megkívánt munkahelyzetbe. Az emelőszerkezet a járműalvára van szerelve és tartja a szerelőpódiumot; lehetővé teszi a szerelőpódium mozgását a megkívánt munkahelyzetbe.

2. Aljnövényzet-tisztítók

Belső égésű motorral hajtott hordozható egység, mely forgó, fémből vagy műanyagból készült pengével van el-

látva, és a rendeltetése gyomok, cserjék, kis fák és hasonló növényzet levágása. A vágószerszám a talajjal megközelítően párhuzamos síkban mozog.

3. Építőipari teheremelő (villanymotoros hajtással)

Gépi meghajtású, ideiglenesen telepíthető építőipari emelő olyan személyek használatára, akik részére a gépészeti és építési munkahelyekre a belépés engedélyezett. A berendezést az jellemzi, hogy

a) meghatározott szinteket szolgál ki, és platóval rendelkezik, és

- kizárólag teherszállításra való,
- személyek részére, be- és kirakodáskor lehetővé teszi a rájárást,

- lehetővé teszi a fel- és leszerelést, illetve a karbantartást végző személyek rálépését és utazását,

- kézi vezérlésű,
- mozgása függőleges vagy a függőlegestől legfeljebb 15°-ban eltérő pályán lehetséges,

- sodronykötél, lánc, csavarorsó és anya, fogasléc és fogaskerék, hidraulikus emelő (közvetlen és áttételes) vagy táguló rudazat (háromkirályok csillaga) támasztja alá vagy tartja,

- külön szerkezet által megtámasztott vagy támasz nélküli árboccal rendelkezik; vagy

b) egy felső pódiummal vagy a vezeték felső végéig (pl. a tetőig) felemelhető munkafelülettel rendelkezik, amely el van látva teherszállító eszközzel, és

- kizárólag teherszállításra szolgál,
- úgy tervezték, hogy a be- és kirakodáskor vagy a karbantartáskor, illetve a fel- és leszereléshez nem szükséges rálépni,

- személyeknek mindenkor tilos rálépni és rajta utazni,
- kézi vezérlésű,
- a függőlegestől legalább 30°-ban hajló pályán történő mozgásra tervezték, de az ettől eltérő bármely szögben használható,

- acél drótkötél tartja, és pozitív hajtás működteti,
- állandó nyomású nyomáskapcsoló vezérli,
- nincs ellensúlya,
- maximális terhelése 300 kg,
- maximális sebessége 1 m/s > ,
- a vezetékeit külön szerkezet támasztja alá.

4. Szalagfűrész (építőipari alkalmazásra)

Kézi előtolású, gépi hajtású, legfeljebb 200 kg tömegű berendezés, amelynek egyéltű fűrészpengéje végtelenített szalag alakú, és két vagy több tárcsa között fut.

5. Körfűrész (építőipari alkalmazásra)

Kézi előtolású, gépi hajtású, legfeljebb 200 kg tömegű berendezés, amely egyetlen, a normális vágási üzemben rögzített, 350 mm vagy ennél nagyobb, de legfeljebb

500 mm átmérőjű körfűrészszel (nem horonyfűrész) van felszerelve. Tartozéka továbbá egy vízszintes asztal, amelynek minden része vagy egyes részei működés közben rögzítettek. A fűrész tárcsa egy nem billenő vízszintes orsóra van felszerelve, ennek helyzete a fűrészelés közben állandó marad. A gép a következő tulajdonságok valamelyikével rendelkezhet:

- a fűrész tárcsa tartója az asztalon keresztül emelhető-süllyeszthető,

- a gépkeret az asztal alatt lehet nyitott vagy zárt,

- a fűrész felszerelhető egy külön, kézi működtetésű mozgó asztallal (nem a fűrészpenge közelében).

6. Kézi láncfűrész

Gépi hajtású berendezés, amely láncfűrészszel fát vág. Integrált kompakt egység, fogantyúkkal, hajtómotorral és vágóberendezéssel, amelyet két kézzel való működtetésre terveztek.

7. Kombinált nagynyomású mosó és szippantó járművek

A jármű vagy nagynyomású mosóként vagy szippantó járműként üzemelhet. Lásd a nagynyomású mosó és szippantó járműnél.

8. Döngölőgépek (csak robbanó döngölők)

Különböző anyagokat például kavicsfeltöltést, földfeltöltést, aszfaltfelületet hengerléssel, döngöléssel vagy vibrációval tömörítő berendezés. A jármű lehet önjáró, vontatott, tolt vagy traktorra szerelt. A döngölőgépeket a következők szerint osztályozzák:

- A gépen ülő kezelővel működtetett hengerek; önjáró tömörítőgépek egy vagy több hengeres fémtesttel (dobbal) vagy gumikerekekkel. A kezelőállás a gép szerves része.

- Tolt henger; önjáró tömörítőgép, egy vagy több fém hengeres testtel (dobbal) vagy gumikerekekkel. A haladó mozgást, kormányzást, fékezést és a vibrálást vezérlő kezelőszervek úgy helyezkednek el a gépen, hogy a gépet egyetlen kezelő személy kézzel vagy távvezérléssel tudja működtetni.

- Vontatott henger; önálló hajtással nem rendelkező tömörítőgép, egy vagy több fém hengeres testtel (dobbal) vagy gumikerekekkel. A kezelőállás egy traktoregységen van.

- Lapvibrátorok vagy vibrációs döngölők; olyan tömörítőgépek, amelyek rendszerint lapos, rezgő alaplappal vannak ellátva. A gépet egyetlen kezelő személy működteti vagy egy hordozó erőgépre van rászerezve.

- Robbanó döngölők: olyan tömörítőgépek, amelyek rendszerint lapos alaplappal vannak ellátva. A tömörítőgép a belső égésű robbanás nyomásának hatására alapvetően függőlegesen irányban mozog. A gépet egyetlen kezelő személy működteti.

9. Beton- vagy habarcskeverő gépek

Beton vagy habarcs készítésére alkalmazható gép, függetlenül attól, hogy milyen módszerrel töltik, keverik és ürítik. Szakaszos vagy folyamatos üzemű lehet. A járműre szerelt betonkeverőket mixerkocsinak nevezik (lásd a 40. számú meghatározást).

10. Építőipari csörlők (csak villanymotoros)

Motorhajtású, ideiglenesen felállított emelő berendezés, amely a felfüggesztett teher emelésére és süllyesztésére szolgál.

11. Beton- és habarcsemelő és -szóró berendezések

Az építési helyszínen a beton vagy a habarcs szivattyúzására való berendezés, keverővel vagy anélkül. A szállítandó anyagot csővezetéken, elosztóeszközzel vagy elosztógépeken a bedolgozás helyére szivattyúzza. Az anyagszállítás módja:

— beton esetén mechanikus, dugattyús vagy forgó szivattyúval;

— habarcs esetén mechanikusan dugattyúval, szállítócsigával, tömlővel és forgó szivattyúval vagy pneumatikusan kompresszorokkal légüsttel vagy anélkül.

Ezeket a berendezéseket teherautókra, trélerre vagy különleges járművekre lehet rászerelni.

12. Szállítószalagok

Ideiglenesen telepített berendezés, amely anyagok szállítására alkalmas, gépi hajtású szalag segítségével.

13. Járműre szerelt hűtőgépek

Raktéri mélyhűtő berendezés, az 5/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendelet szerinti N2, N3, O3 és O4 kategóriájú járműveken.

A mélyhűtő egység hajtása lehet a hűtőberendezés szerkesztésének része, lehet a járműre szerelt külön egység. Az erőforrás lehet a jármű hajtómotorja, lehet független vagy készletbeli erőforrás.

14. Fúrótornyok

Építési munkahelyeken lyukak fúrására alkalmazott berendezés, amely működhet

- ütvefúrással,
- rotációs fúrással,
- rotációs ütvefúrással.

A fúrás alatt a fúrótorony stabil. Az egyik munkahelyről a másikra a saját meghajtó egységükkel helyezhetők át. Az önjáró fúrótoronyok közé tartoznak a járműalvázra (kerekes alvázra, traktorra, láncalpas traktorra) szerelt és szánokra szerelt (csörlővel mozgató) fúrótoronyok. Ha a fúrótoronyot teherautóra, traktorra, trélerre vagy kerekes szállító alvázra szerelik fel, akkor a közutakon nagyobb sebességgel lesz szállítható.

15. Siló- vagy tartálykocsik töltésére és ürítésére alkalmas berendezések

A siló- vagy tartálykocsihoz erősített, motorhajtású eszközök folyadékok vagy ömlesztett anyagok be- és kirakodására, szivattyúk vagy hasonló berendezés segítségével.

16. Konténerek újrahasznosítható üvegek gyűjtéséhez

Bármilyen anyagból készült konténer üvegpalackok összegyűjtésére. Legalább egy nyílása van a palackok behelyezésére és egy másik a konténer ürítésére.

17. Fűvágók/fűszegélyvágók

Belső égésű motorral hajtott, hajlékony zsinórral, húrral vagy egyéb nemfémes hajlékony vágószerszámmal, például önbeálló vágófejjel ellátott hordozható kézi berendezés, gyomnövények, fű vagy hasonló lágy növényzet vágására. A vágószerszám a talajfelszínhez viszonyítva közel párhuzamos (a fűnyírónál) vagy merőleges (a szegélynyírónál) síkban dolgozik.

18. Sövénynyírók

Kézi, saját hajtással rendelkező, sövények és cserjék nyírására való berendezés, amely egy vagy több egyenes irányú alternáló mozgást végző vágópengét tartalmaz, és amelyet egy személy kezel.

19. Nagynyomású mosók

Nagynyomású vízsugaras mosóberendezéssel felszerelt jármű, szennyvízcsatornák vagy hasonló berendezések tisztítására. Az eszköz vagy önálló járműalvázra szerelt vagy a saját váza tartja. A berendezés lehet rögzített vagy leszerelhető, például cserélhető karosszériájú gép esetében.

20. Nagynyomású vízsugaras mosó

Fúvókákkal vagy más sebességnövelő nyílásokkal felszerelt gép, melyből víz vagy adalékokkal kevert víz szabad sugárban lép ki. A nagynyomású vízsugaras gépek általában hajtómotort, kompresszort, tömlőket, szórófejeket, biztonsági berendezéseket, vezérlő- és mérőberendezéseket tartalmaznak. A nagynyomású vízsugaras gépek lehetnek mobil vagy stabil rendszerek.

— A mobil nagynyomású vízsugaras gépek könnyen szállíthatók, saját alvázalakkal rendelkező vagy járműre szerelt gépek, különböző munkahelyeken való használatra. Valamennyi tápvezetékük flexibilis és könnyen szétválasztható.

— A stabil nagynyomású vízsugaras gépek egy munkahelyen hosszabb ideig tartó használatra készülnek, de arra alkalmas berendezés segítségével más munkahelyre is átszerelhetők. Ezeket a berendezéseket általában csúszótalpakra vagy alvázkeretre szerelik, és oldható tápvezetékkel látják el.

21. Hidraulikus fejtőkalapácsok

Valamely szállítójármű hidraulikus erőforrásának energiáját felhasználva (gyakran gázos rásegítővel) egy dugattyút gyorsít fel, amely a szerszámmra ráüt. A kinetikus mozgás által gerjesztett feszültség hullám a szerszámról átjut az anyagra, és ennek törését idézi elő. A hidraulikus fejtőkalapácsok működéséhez olajnyomásos tápvezeték szükséges. A teljes szállítójármű/fejtőkalapács egységet egyetlen kezelő kezeli, aki rendszerint a szállítójármű vezetőfülkéjében ül.

22. Beton- vagy aszfaltvágók

Olyan mobil gép, amely beton-, aszfalt- vagy más útfelület csatlakozásait készíti el. A vágószerszám egy forgó, nagysebességű tárcsa. A gép előre mozgása történhet

- a) kézzel,
- b) kézzel irányított gépi hajtással,
- c) gépi hajtással.

23. Levélfűvők

Gépi hajtású berendezés, amely nagysebességű légáram segítségével pázsitok, utak, ösvények, utcák stb. levelektől és egyéb anyagoktól való tisztítására alkalmas. Kézi, hordozható és nem hordozható kivitelben készül.

24. Levélgűjtők

Gépi hajtású berendezés levelek és egyéb anyagok összegyűjtésére. A berendezés szívószerkezete a gépben vákuumot előállító erőforrásból, szívófejből és egy az anyag összegyűjtésére való konténerből áll. Kézi, hordozható és nem hordozható kivitelben készül.

25. Villás emelőtargoncák belső égésű motorhajtással, ellensúllyal

Kerekes, belső égésű motorral hajtott villás emelőtargonca, ellensúllyal és (árbocos, teleszkópos karú vagy csuklós karú) emelőberendezéssel. A kialakításuk szerint egyéb ellensúlyos emelőtargoncák — lásd 2. számú melléklet 15. tétel b) pontja —, amennyiben névleges teherbírásuk kisebb, mint 10 tonna.

26. Mobil hulladékonténerek

Alkalmas módon kialakított, kerekre szerelt, fedéllel ellátott konténer szemét, hulladék ideiglenes tárolására.

27. Útburkolatrakó gépek (nagy tömörítőerejű lehúzó-lappal)

Mobil útépitőgép építőanyagok (aszfaltkeverék, beton és kavics) útfelületekre, rétegekben való felhordására. Az aszfaltrakógépeket nagy tömörítő erejű lehúzó-lappal lehet felszerelni.

28. Cölöpverő berendezések

A cölöpök leverésére és kiszedésére alkalmas berendezés, például gépre szerelt verőkos, extraktor, vibrátor vagy statikus cölöpverő/kihúzó eszköz, amely a következő további tartozékokat tartalmazza a cölöpök leveréséhez vagy kiszedéséhez:

- a) a hordozó szállítójárműre szerelt cölöpverő állványt (lántalpas, kerékre vagy sínkerekekre szerelt mozgó vezető berendezést és vezeték- vagy vezérlőrendszert);
- b) további tartozékokat, például cölöpsapkákat, sisakokat, lemezeket, kísérőket, beverő kosokat, cölöprakodó szerszámokat, cölöpvezetéseket, zajterelő és ütés/rezgéscsillapító berendezéseket, akkumulátorokat, generátorokat és a kezelő személyt emelő berendezéseket vagy pódiumokat.

29. Csőfektető gépek

Csővek szállítására és lerakására, valamint csővezeték-berendezések hordozására alkalmas, önjáró, kerekes vagy lántalpas jármű. A traktor alapra tervezett gép célszerűen megtervezett részekből, alvázból, főkeretből, ellensúlyból, gémből és teheremelő szerkezetből, továbbá egy függőlegesen billenő oldalgémből áll.

30. Lántalpas útpályatisztítók

Önjáró, lántalpas jármű, amely a rászert szerszámok segítségével a hóra vagy jégre húzó- vagy tolóerőt fejt ki.

31. Áramfejlesztő generátorok (≥ 400 kW)

Bármely olyan berendezés, amely folyamatosan villamos energiát termelő forgó villamos generátort és ezt hajtó belső égésű motort tartalmaz.

32. Motoros seprőgépek

Seprő-gyűjtő jármű, amelynek a seprőberendezése a szívótorok elé söpri a szemetet, és ezt nagysebességű légárammal pneumatikusan vagy mechanikus felszedő szerkezettel a gyűjtőtartályba juttatja. A seprő és felszedő szerszámokat vagy független járműalváza vagy önhordó saját vázra lehet felszerelni. A seprőberendezés lehet rögzített, vagy lehet egy cserélhető szerszámrendszer leszerelhető része.

33. Hulladékgyűjtő járművek

Háztartási és ömlesztett hulladék gyűjtésére és szállítására alkalmas gép, amely lehet konténeres vagy kézi rakodású. A járművet tömörítő szerkezettel lehet ellátni. A hulladékgyűjtő jármű alvázból, az erre szerelt felépítményből és vezetőfülkéből áll. A gépet konténeremelő berendezéssel is el lehet látni.

34. Útmarógépek

Mobil gép az aszfaltburkolatú útfelületek anyagának felszedésére. A gép hajtott hengeres testből áll, amelynek palástjára a marószerszámokat erősítik fel. A vágószerszámmal felszerelt dobok a marási művelet alatt forognak.

35. Gyephasogató gépek

Gyalogos kezeléssű vagy kezelőüléssel ellátott gép, amely a talajszintről veszi a munkamélység beállítását, és amely kertekben, parkokban vagy hasonló területeken megfelelő szerszámokkal végzi a gyepfelület felhasítását vagy felmarását.

36. Aprító/vágó gépek

Erőgéppel hajtott gép, amelyet rögzített helyen üzemeltetnek, és egy vagy több vágószerszámmal van felszerelve az ömlesztett szerves anyagok aprítására. A gép általában etetőgaratot tartalmaz, amelyen keresztül az anyagot egy adagoló berendezéssel vagy anélkül juttatják a gépbe. A gép az anyagot egy alkalmas szerszámmal valamilyen módszerrel felaprítja (vágja, zúzza, töri vagy egyéb módszerrel), és a felaprított anyagot kihordócsúszdán keresztül kiüríti. A csúszdához gyűjtőtartály csatlakoztatható.

37. Hómarógépek forgószerszámmal (önjárók, kivéve a feltételeket)

Olyan gép, amellyel a közlekedési útfelületekről a hó forgó szerszám segítségével felszedhető, és fúvó szerkezettel kiszórható.

38. Szippantó járművek

Olyan berendezéssel felszerelt jármű, amellyel a csatornahálózatból vagy hasonló létesítményből a víz, iszap, zagy, hulladék vagy hasonló anyag vákuum segítségével eltávolítható. A berendezést vagy önálló járműalvázra vagy ön-hordó saját vázra lehet felszerelni, illetve beépíteni. A berendezés lehet rögzített, vagy lehet egy cserélhető szerszámrendszer leszerelhető része.

39. Árokásók

Önjáró, a rajta ülő kezelő által vagy gyalogosan vezérelt, kerekes vagy lánctalpas jármű, amelynek a homlokoldalára vagy hátul függesztve kotróberendezést és -kanalat szereltek fel. A berendezést elsősorban árkok kiásására alkalmazzák. A művelet alatt a gép folyamatosan halad.

40. Betonkeverő járművek

Olyan jármű, amelyre egy dobot szereltek fel, a készre kevert betonnak a betonkeverő teleptől a bedolgozás helyére való szállítására. A dob a jármű álló, illetve mozgó helyzetében egyaránt foroghat. A dobot a munkahelyen a forgó mozgása közben ürítik ki. A dobot vagy a jármű saját motorja, vagy egy külön segédmotor forgatja.

41. Vízszivattyú-egységek

A gép részei a vízszivattyú és a hajtó rendszer. A vízszivattyú olyan berendezés, amely a vizet alacsonyabb energiájú szintről magasabb energiájú szintre emeli.

3. számú melléklet

a 140/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelethez

A megfelelőségi nyilatkozat

A megfelelőségi nyilatkozat legalább a következő adatokat tartalmazza:

- a gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője nevét és címét,
- a műszaki dokumentációt őrző személy nevét és címét,
- a berendezés leírását,
- a lefolytatott megfelelőség-értékelési eljárást, és ha szükséges, akkor az abban közreműködő kijelölt tanúsító szervezet nevét és címét,
- a típust reprezentáló berendezés mért hangteljesítményszintjét,
- a berendezés garantált zajszintjét,
- hivatkozást e rendelethez,
- nyilatkozatot arról, hogy a berendezés megfelel e rendelet előírásainak,
- ha szükséges, akkor hivatkozást más vonatkozó rendeletekre, illetve a megfelelőségi nyilatkozato(ka)t azon rendeleteknek megfelelően,
- a nyilatkozat kiállításának helyét és idejét,
- azon személyek nevét és aláírását, akiket ezen jogi kötelezettségvállalással járó nyilatkozat aláírására felhatalmazott a gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője.

4. számú melléklet

a 140/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelethez

Belső gyártásközi ellenőrzés

1. A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője, aki a 2. pont szerinti kötelezettségeket viseli, biztosítja és igazolja, hogy az adott berendezés megfelel e rendelet követelményeinek. A gyártónak vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselőjének — e rendelet 3. §-ának megfelelően — a berendezés minden darabján el kell helyeznie a megfelelőségi jelölést és a garantált zajszint jelzését, valamint e rendelet 5. §-a szerint írásos megfelelőségi nyilatkozatot kell kiállítania.

2. A gyártónak vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselőjének el kell készítenie a 3. pont szerinti műszaki dokumentációt, és ezt meg kell őriznie az utolsó olyan termék gyártása után 10 évig, amelyet ellenőrzésre az illetékes hatóság rendelkezésére bocsátott. A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője a műszaki dokumentáció őrzésével egy másik személyt megbízhat. Ebben esetben meg kell adni ennek a személynek a nevét és a címét.

3. A műszaki dokumentációnak alkalmasnak kell lennie annak megállapítására, hogy a berendezés megfelel e rendelet követelményeinek. A dokumentációnak legalább a következő információkat kell tartalmaznia:

- a gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője nevét és címét,
- a berendezés leírását,
- márkajelét,
- kereskedelmi megnevezését,
- típusát, sorozatát és számát,
- a berendezés azonosításához és zajkibocsátásának értékeléséhez szükséges műszaki adatokat, ha szükséges, vázlatrajzokat is, és minden olyan leírást, magyarázatot, amelyek ezek megértéséhez nélkülözhetetlen,
- hivatkozást e rendeletre,
- e rendelet előírásainak megfelelően végrehajtott zajmérésekre vonatkozó műszaki jegyzőkönyvet,
- az alkalmazott műszaki eljárásokat és a gyártási folyamat változásaiból adódó bizonytalanságok értékelésének eredményeit, valamint ezek hatását a garantált zajszintre.

4. A gyártónak minden szükséges intézkedést meg kell tennie annak érdekében, hogy a gyártási folyamat biztosítsa a gyártott berendezés folyamatos megfelelését a 2. és 3. pontok szerinti műszaki dokumentációnak, valamint e rendelet követelményeinek.

5. számú melléklet

a 140/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelethez

Belső gyártásközi ellenőrzés a műszaki dokumentáció értékelésével és időszakos ellenőrzéssel

1. A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője, aki a 2., az 5. és a 6. pontokban meghatározott felelőségeket viseli, biztosítja és igazolja, hogy az érintett berendezés megfelel e rendelet követelményeinek. A gyártónak vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselőjének — e rendelet 3. §-a szerint — a berendezés minden darabján el kell helyeznie a megfelelőségi jelölést és a garantált zajszint jelzését, valamint e rendelet 5. §-a szerint ki kell állítania az írásos megfelelőségi nyilatkozatot.

2. A gyártónak vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselőjének el kell készítenie a 3. pont szerinti műszaki dokumentációt és ezt meg kell őriznie az utolsó olyan termék gyártása után 10 évig, amelyet az illetékes hatóság rendelkezésére bocsátott ellenőrzés céljára. A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője megbízhat egy másik személyt is a műszaki dokumentáció őrzésével. Ebben az esetben ennek a személynek a nevét és címét meg kell adni a megfelelőségi nyilatkozatban.

3. A műszaki dokumentációnak alkalmasnak kell lennie annak megállapítására, hogy a berendezés megfelel e rendelet követelményeinek. A dokumentációnak legalább a következő információkat kell tartalmaznia:

- a gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője nevét és címét,
- a berendezés leírását,
- márkajelét,
- kereskedelmi megnevezését,
- típusát, sorozatát és számát,
- a berendezés azonosításához és zajkibocsátásának értékeléséhez szükséges műszaki adatokat, ha szükséges, vázlatrajzokat is, és minden olyan leírást, magyarázatot, amelyek ezek megértéséhez nélkülözhetetlen,
- hivatkozást e rendeletre,
- e rendelet előírásainak megfelelően végrehajtott zajmérésekre vonatkozó műszaki jegyzőkönyvet,
- az alkalmazott műszaki eljárásokat és a gyártási folyamat változásaiból adódó bizonytalanságok értékelésének eredményeit, valamint ezek hatását a garantált zajszintre.

4. A gyártónak minden szükséges intézkedést meg kell tennie annak érdekében, hogy a gyártási folyamat biztosítsa a gyártott berendezés megfelelését a 2. és 3. pont szerinti műszaki dokumentációnak, valamint e rendelet követelményeinek.

5. A kijelölt tanúsító szervezet által a forgalomba hozatal előtt végzett értékelés

a) A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője a berendezés első tételének forgalomba hozatala vagy üzembe helyezése előtt a berendezés műszaki dokumentációjáról másolatot ad át az általa választott kijelölt tanúsító szervezetnek.

b) Ha a műszaki dokumentáció elfogadhatósága kétséges, akkor erről a kijelölt tanúsító szervezet tájékoztatja a gyártót vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselőjét, és szükség esetén módosításokat végez vagy végeztet a műszaki dokumentáción, illetve vizsgálatokat hajt, vagy hajat végre.

c) Miután a kijelölt tanúsító szervezet jegyzőkönyvet adott ki arról, hogy a műszaki dokumentáció megfelel e rendelet előírásainak, a gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője e rendelet 2. §-a és 5. §-a szerint rögzítheti a megfelelőségi jelölést, valamint a zajcímke a berendezésen és kiadhatja a megfelelőségi nyilatkozatot, amelyekért teljes felelősséggel tartozik.

6. A kijelölt tanúsító szervezet által a gyártás alatt végzett értékelés

a) A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője a kijelölt tanúsító szervezetet bevonja a gyártási folyamatba az általa választott következő eljárások egyike szerint:

— a kijelölt tanúsító szervezet időszakonkénti ellenőrzéseket végez, amellyel felülvizsgálja, hogy a gyártott berendezés folyamatosan megfelel-e a műszaki dokumentációnak és e rendelet követelményeinek;

— a kijelölt tanúsító szervezet különösen az alábbiakra összpontosít:

- = a berendezés e rendelet 3. § szerinti helyes és teljes jelölésére,
- = e rendelet 5. §-a szerinti megfelelőségi nyilatkozat kiadására,
- = az alkalmazott műszaki eljárásokra és a gyártásból adódó bizonytalanságok értékelésének eredményeire, valamint ezeknek a garantált hangteljesítményre való hatására.

b) A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője szabad hozzáférést biztosít a kijelölt tanúsító szervezet számára ahhoz a belső dokumentációhoz, amely alátámasztja ezeket az eljárásokat, valamint a belső auditálások tényleges eredményeihez és a módosításokhoz, ha vannak ilyenek.

c) A kijelölt tanúsító akkor végez zajvizsgálatot, ha a fenti ellenőrzések nem adnak kielégítő eredményeket. A kijelölt tanúsító szervezet a zajméréseket saját megítélése és tapasztalata alapján leegyszerűsítheti vagy teljeskörűen elvégezheti azt a külön jogszabályban rögzítettek szerint, a vonatkozó berendezéstípusra meghatározott előírásoknak megfelelően.

d) A kijelölt tanúsító szervezet a termékellenőrzéseket véletlenszerű időközönként végzi. A kész berendezés egy, az ellenőrző szervezet által kiválasztott megfelelő mintáját kell megvizsgálni a külön jogszabályban rögzítettek szerinti zajvizsgálatokkal vagy azokkal egyenértékű vizsgálatokkal ahhoz, hogy ellenőrizzék a termék megfelelését e rendelet követelményeinek. A termék ellenőrzésének a következő szempontokat kell magába foglalnia:

— a berendezés e rendelet 3. §-a szerinti helyes és teljes jelölésére,

— e rendelet 5. §-a szerinti megfelelőségi nyilatkozat kiadását.

e) A kijelölt tanúsító az előző értékelés eredményei szerint mindkét eljárásnál kijelöli az ellenőrzések gyakoriságát, a javítást célzó módosítások követésének szükségességét és az ellenőrzések gyakoriságára vonatkozó további útmutatást, amelyeket az éves termelés és a gyártó megbízhatósága határozhat meg arra vonatkozóan, hogy fenntartsa a garantált értékeket. Az ellenőrzést háromévenként legalább egyszer el kell végezni.

f) Ha a műszaki dokumentáció elfogadhatósága vagy a dokumentumokban megadott előírások gyártás során való betarthatósága kétséges, akkor a kijelölt tanúsító szervezet erről a megfelelő módon tájékoztatja a gyártót vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselőjét.

g) Ha az ellenőrzött berendezés nem felel meg e rendelet követelményeinek, akkor a kijelölt tanúsító szervezetnek tájékoztatnia kell az őt kijelölő hatóságot.

6. számú melléklet

a 140/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelethez

Egyedi termék vizsgálata

1. A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője biztosítja és igazolja, hogy a berendezés, amelyet a 4. pont szerinti igazolással hoztak forgalomba, megfelel e rendelet követelményeinek. A berendezésre a gyártónak vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselőjének a 2. § követelményei szerint rögzítenie kell az információkkal kiegészített megfelelőségi jelölést, a zajcímjét, és ki kell állítania az 5. § szerinti megfelelőségi nyilatkozatot.

2. A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője egyedi felülvizsgálatra vonatkozó kérelmet nyújt be az általa választott kijelölt tanúsító szervezethez.

A kérelemnek tartalmaznia kell:

— a gyártó nevét és címét, és ha a kérelmet a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője nyújtja be, akkor annak nevét és címét,

— írásbeli nyilatkozatot arról, hogy ugyanazt a kérelmet nem nyújtották be más kijelölt tanúsító szervezethez,

— műszaki dokumentációt, a következő tartalommal:

- = a berendezés leírása,
- = kereskedelmi elnevezése,
- = típusa, sorozatszáma,
- = a berendezés azonosítására alkalmas műszaki adatok és a zajkibocsátásának értékelése, szükség esetén vázlatrajzok, valamint minden leírás és magyarázat, amely ezek megértéséhez szükséges,

— e rendeletre történő hivatkozást.

3. A kijelölt tanúsító szervezetnek:

— meg kell vizsgálnia, hogy a berendezést a műszaki dokumentációnak megfelelően gyártották-e,

— meg kell állapodnia a kérelmezővel, hogy hol végzik el az e rendelet szerinti zajvizsgálatot,

— el kell végeznie vagy el kell végeztetnie az e rendelet szerint szükséges zajvizsgálatokat.

4. Ha a berendezés megfelel e rendelet előírásainak, akkor a kijelölt tanúsító szervezet kiadja a kérvényező részére a 6. pont szerinti megfelelőségi tanúsítványt.

Ha a kijelölt tanúsító szervezet megtagadja a megfelelőségi tanúsítvány kiadását, akkor ezt részletesen meg kell indokolnia.

5. A gyártónak vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselőjének a termék forgalomba hozatala után 10 évig meg kell őriznie a műszaki dokumentációt és a megfelelőségi tanúsítvány másolatát.

[illegible]

7. számú melléklet
a 140/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelethez

Teljes körű minőségbiztosítás

1. A gyártó, aki megfelel a 2. pont szerinti követelményeknek, biztosítja és igazolja, hogy az érintett berendezés megfelel e rendelet követelményeinek. A berendezésre a gyártónak vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselőjének a 2. § követelményei szerint rögzítenie kell az információkkal kiegészített megfelelőségi jelölést, a zajcímét, és ki kell állítania az 5. § szerinti megfelelőségi nyilatkozatot.

2. A gyártónak a tervezésre, gyártásra, végtermék ellenőrzésre és vizsgálatra vonatkozóan a 3. pont szerint működtetnie kell a jóváhagyott minőségbiztosítási rendszert, amelyet a 4. pont szerinti felügyeletnek kell alávetnie.

3. Minőségbiztosítási rendszer

3.1. A gyártónak a minőségbiztosítási rendszere értékelésére kérelmet kell benyújtania az általa választott kijelölt tanúsító szervezethez.

A kérelemnek tartalmaznia kell:

— a tervezett berendezés-típusra vonatkozó minden lényeges információt, beleértve a már tervezési vagy gyártási fázisban lévő valamennyi berendezés műszaki dokumentációját, amely legalább a következő információkat tartalmazza:

- = a gyártó és a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője nevét és címét,
- = a berendezés leírását,
- = márkajelét,
- = kereskedelmi elnevezését,
- = típusát, sorozatszámát,
- = a berendezés azonosítására alkalmas műszaki adatokat és a zajkibocsátás értékelésének adatait, szükség esetén vázlatrajzokat is, és minden olyan leírást és magyarázatot, amely ezek megértéséhez szükséges,
- = e rendeletre történő hivatkozást,
- = e rendelet rendelkezéseivel összhangban elvégzett zajmérések műszaki jegyzőkönyvét,
- = az alkalmazott műszaki eljárásokat és a gyártásból adódó bizonytalanságok értékelésének eredményeit és ezek hatását a garantált zajszintre,
- = a megfelelőségi nyilatkozat egy másolatát,

— a minőségbiztosítási rendszerrel kapcsolatos dokumentációt.

3.2. A minőségbiztosítási rendszernek biztosítania kell a termék minden rá vonatkozó rendelet követelményei szerinti megfelelést.

A gyártónak az általa alkalmazott valamennyi elemet, követelményt és rendelkezést írott minőségpolitikai előírások, eljárások és utasítások formájában szisztema-

tikusan és rendszeresen dokumentálnia kell. A minőségbiztosítási rendszer dokumentációját a minőségpolitikai előírások és eljárások közös értelmezésével kell engedélyezni minőségbiztosítási programok, tervek, kezelési utasítások és jegyzőkönyvek formájában.

3.3. a) A 3.2. pont szerinti dokumentáció megfelelő leírást adjon a következőkről:

— a minőségi célkitűzésekről és a szervezeti felépítésről, a tervezéssel és termékminőséggel foglalkozó vezetők felelősségéről és jogköréről,

— az egyes termékre elkészítendő műszaki dokumentációról, amely legalább a 3.1. pont szerinti műszaki dokumentációval kapcsolatos információkat tartalmazza,

— a tervezés-ellenőrzési és tervezés-felülvizsgálati módszerekről, folyamatokról és tevékenységekről, amelyeket akkor alkalmaznak, amikor az érintett berendezéskategóriához tartozó termékeket tervezik,

— a megfelelő gyártási, minőségellenőrzési és minőségbiztosítási módszerekről, folyamatokról és az alkalmazandó módszeres tevékenységekről,

— a gyártás előtt, közben és után végzett vizsgálatokról és ellenőrzésekről, valamint ezek végzésének gyakoriságáról,

— a minőségi jegyzőkönyvekről, mint például az ellenőrzésekről készített jelentések és adataik, a kalibrációs adatok, az érintett személyzet minősítéséről szóló tájékoztatók stb.,

— olyan eszközökről, amelyek a megkövetelt tervezési és termékminőségi, valamint a minőségbiztosítási rendszer hatékony ellenőrzését biztosítják.

b) A kijelölt tanúsító szervezetnek meg kell győződnie arról, hogy a minőségbiztosítási rendszer kielégíti a 3.2. pont szerinti követelményeket, feltételezve, hogy ezek a követelmények megfelelnek az MSZ EN ISO 9001 végrehajtását biztosító minőségbiztosítási rendszereknek.

c) Az ellenőrzést végző csoportnak legalább egy olyan taggal kell rendelkeznie, akinek gyakorlata van az adott termék gyártástechnológiája terén. Az értékelési eljárás részeként felmérő helyszíni bejárást kell tartani a gyártó létesítményeiben.

d) A döntésről értesíteni kell a gyártót. Az értesítésnek tartalmaznia kell a vizsgálat megállapításait és a döntés indokolását.

3.4. a) A gyártónak kötelezettséget kell vállalnia arra, hogy a jóváhagyásnak megfelelően teljesíti a minőségbiztosítási rendszerből származó kötelezettségeket, és annak teljesítését megfelelő módon és hatékonyan fenntartja.

b) A gyártó vagy annak a Magyar Köztársaságban letelepedett meghatalmazott képviselője a minőségbiztosítási rendszer minden módosításáról folyamatosan tájékoztatja a minőségbiztosítási rendszert elfogadó kijelölt tanúsító szervezetet.

c) A kijelölt tanúsító szervezetnek értékelnie kell a javasolt módosításokat és el kell döntenie, hogy a módosított minőségbiztosítási rendszer továbbra is teljesíti-e

a 3.2. pont szerinti követelményeket, vagy újabb értékelésre van szükség.

d) A 3.4. c) pont szerinti döntésről értesíteni kell a gyártót. Az értesítésnek tartalmaznia kell a vizsgálat megállapításait és a döntés indokolását.

4. A kijelölt tanúsító szervezet felelősségével végzett felügyelet

4.1. A felügyelet célja annak biztosítása, hogy a gyártó pontosan teljesítse a jóváhagyott minőségbiztosítási rendszerből eredő kötelezettségeit.

4.2. A gyártónak lehetővé kell tennie, hogy a kijelölt tanúsító szervezet felügyelet céljából beléphessen a tervezés, a gyártás, az ellenőrzés és a vizsgálat, valamint a tárolás helyszíneire, helyiségeibe és biztosítani kell számára a szükséges információkat, különösen:

- a minőségbiztosítási rendszer dokumentációját,
- a tervezés minőségbiztosítási rendszere előírt minőségadatainak (például: elemzési eredmények, számítások, vizsgálatok stb.) jegyzékét,
- a gyártás minőségbiztosítási rendszere előírt minőségadatainak (például: az ellenőrzésekről készített jegyzőkönyvek és adataik, a kalibrációs adatok, az érintett személyzet minősítéséről szóló tájékoztatók stb.) jegyzékét.

4.3. A kijelölt tanúsító szervezet időszakonként ellenőrzést hajt végre és az ellenőrzésről jelentést ad át a gyártónak, annak biztosítására, hogy a gyártó fenntartsa és alkalmazza a minőségbiztosítási rendszert.

4.4. A kijelölt tanúsító szervezet váratlan helyszíni ellenőrzéseket tart a gyártónál. Ezen ellenőrzések során a kijelölt tanúsító szervezet ellenőrző vizsgálatokat végezhet, vagy ha szükséges végezteshet annak igazolására, hogy a minőségbiztosítási rendszer helyesen működik. A kijelölt tanúsító szervezet az ellenőrzéséről jelentést és ha vizsgálatot is végzett, akkor vizsgálati jelentést is ad át a gyártónak.

5. A gyártónak legalább az utolsó berendezés legyártását követő 10. év végéig meg kell őriznie és a hatóságok számára elérhetővé kell tennie:

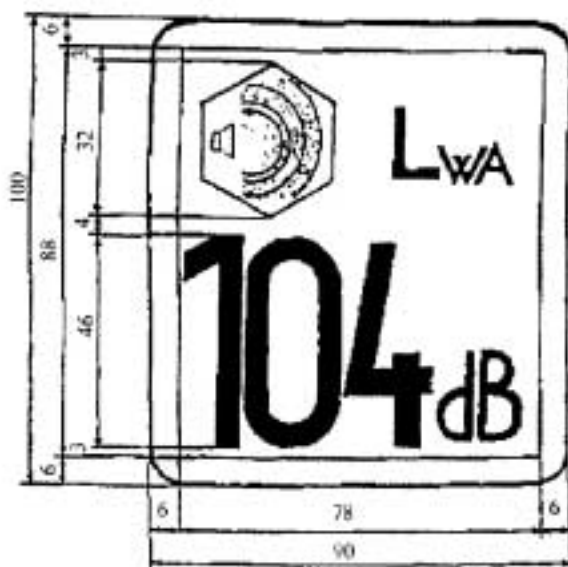
- az ezen melléklet 3.1. pontja szerinti kérelmet,
- a 3.4. b) pont szerinti naprakész állapotot,
- a kijelölt tanúsító szervezet 3.4. d) pontban, valamint a 4.3. és a 4.4. pontokban említett döntéseit és jelentéseit.

6. Minden kijelölt tanúsító szervezet megadja a többi kijelölt tanúsító szervezet számára a minőségbiztosítási rendszer jóváhagyására és visszavonására vonatkozó információkat.

8. számú melléklet a 140/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelethez

A garantált zajszint feltüntetésének mintája

A garantált zajszint jelölése a dB-ben megadott, garantált hangteljesítményszint számjegyeiből, az L_{WA} jelből és a következő formájú piktogramból áll:



A jelölés a berendezés méretének megfelelően — a fenti rajz arányait megtartva — kicsinyíthető vagy nagyítható úgy, hogy — ha lehetséges — annak magassága ne legyen 40 mm-nél kisebb.

A Kormány 141/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelete

egyes pénzügyi tárgyú kormányrendeletek módosításáról

A Kormány az államháztartásról szóló — többször módosított — 1992. évi XXXVIII. törvény 124. §-a (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján az I—VI. Fejezetben megjelölt kormányrendeletek módosítása érdekében a következő rendeletet alkotja:

I. Fejezet

*Az államháztartás működési rendjéről szóló
217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet módosítása*

1. §

Az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.1.) 2. §-ának 10. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„10. ellenőrző szerv: az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a fejezet felügyeletét ellátó szervek, az adóhatóságok, az ONYF, illetve az OEP és igazgatási szervei, valamint jogszabályban meghatározott feladatok tekintetében az Államháztartási Hivatal (a továbbiakban: ÁHH) és a Kincstár;”

2. §

Az R.1. 2. §-ának 12. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„12. a kincstári egységes számla pénzforgalmának lebonyolításában közreműködő szervezet: az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal (a továbbiakban: APEH), a Vám- és Pénzügyőrség (a továbbiakban: VP), az ÁHH, valamint a Területi Államháztartási Hivatal (a továbbiakban: TÁH);”

3. §

Az R.1. 24. § (2) bekezdésének f) pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

(A tervezésben közvetlenül részt vevő szervek:)
„f) az ÁHH és a Kincstár”

4. §

Az R.1. 55. §-ának (5) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(5) A kincstári költségvetéssel rendelkező kincstári ügyfél a saját hatáskörében végrehajtott előirányzat-mó-

dosításokról a módosítást követő 5 munkanapon belül — a pénzügyminiszter rendeletében és tájékoztatójában közzétett formában, adatlapon vagy adathordozón — tájékoztatja a kincstári fiók útján az ÁHH-t és a felügyeleti szervet.”

5. §

Az R.1. 73. §-ának (4) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(4) A több évre ütemezett és a központi költségvetési előirányzaton kívül egyéb forrás igénybevételeével megvalósuló részfeladatok esetében az ÁHH az Engedélyokirat, illetve az Alapokmány visszaigazolásával csak a tárgyévre vonatkozó központi költségvetési előirányzat terhére és a megfelelő számlákra befizetett és előirányzatotított egyéb források erejéig rendelkezik a kifizetésről.”

6. §

Az R.1. 74. §-ának (8) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(8) Az ÁHH az egyes részfeladatokon teljesített tranzakciókról kincstári tranzakciós kódonszerű bontásban havonta értesítőt küld az előirányzat eredeti jogosultjának.”

7. §

Az R.1. 75. §-ának (2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(2) A költségvetési támogatás FEFK, BEFK számlán történő jóváírása a kifizetések elrendelésével egyidejűleg történik az ÁHH rendelkezésére a Kincstárban.”

8. §

Az R.1. 76. §-ának (2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(2) A részfeladatok megvalósítása érdekében kötött szerződéseket egy példányban be kell nyújtani az ÁHH által rendszeresített nyomtatványokkal a kifizetés kezdeményezése előtt az ÁHH-ba. Az egyéb — nem szerződésnek minősülő — kötelezettségvállalási bizonylatokat, okmányokat a (4) bekezdésben foglaltak szerint a kifizetés kezdeményezésekor kell az ÁHH-ba benyújtani.”

9. §

Az R.1. 76. §-ának (4) és (5) bekezdései helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„(4) Az ÁHH a kifizetések teljesítését az Engedélyokiratban, illetve az Alapokmányban megnevezett rendel-

kezési, utalványozási joggal megbízott fizetési megbízásai alapján kezdeményezi a Kincstárnál. A fizetési megbízásokhoz a Feladatfinanszírozási Szerződésben meghatározott dokumentumokat (számlát, részszámlát, a kötelezettségvállalási bizonylatot, saját megvalósítás esetén számlát helyettesítő okmányt) kell csatolni.

(5) Amennyiben a teljesítési záradékkal ellátott számlával (számlát helyettesítő bizonylattal) igazolt teljesítmény az Engedélyokirattal, illetve Alapokmánnyal, az előjegyzett szerződésekkel összhangban van, az ÁHH rendelkezése a Kincstár az átutalási megbízást a kötelezettségvállalásként előjegyzett támogatási előirányzat-felhasználási keret, maradvány vagy egyéb forrás, illetve a központi költségvetési előirányzaton kívül a beérkezett kiegészítő forrás terhére teljesíti. Kifizetés függő, átfutó és kiegyenlítő kiadások jogcímen nem kezdeményezhető.”

10. §

Az R.1. 76. §-ának (8) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(8) Az Engedélyokiratban, illetve az Alapokmányban meghatározott cél megvalósításának veszélyeztetése esetén az ÁHH csak a kötelezettségvállalásra jogosult külön rendelkezésének megfelelően fogad be további szerződéseket és rendelkezik annak pénzügyi teljesítéséről.”

11. §

Az R.1. 90. §-ának (2) és (3) bekezdései helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„(2) Az átutalási megbízások benyújtását megelőzően az ÁHH-ba el kell juttatni a folyósításra vonatkozó — az e rendelet 9. számú mellékletében meghatározott — adatlapot vagy az adatlapon szereplő információkról elektronikus formában kell értesíteni az OTMR-t.

(3) A benyújtott átutalási megbízások alapján esedékes támogatást a Kincstár csak azt követően folyósíthatja, ha az OTMR részére a döntéshozók, előirányzat-kezelők eljuttatták az e rendelet 8/b. és 9. sz. mellékletében meghatározott adatokat adatlapon vagy azonos tartalmú elektronikus adathordozón.”

12. §

Az R.1. 94. §-ának helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„94. § A Kincstár pénzforgalmilag teljesítendő feladatainak ellátására az ÁHH rendelkezése alapján megnyitott, a Magyar Nemzeti Bank által vezetett Kincstári Egységes Számla (a továbbiakban: KESZ), valamint az Áht. és a devizáról szóló törvény szerinti devizaszámla

szolgál. Ezek forgalmáról az ÁHH-t naponta értesíti a Kincstár.”

13. §

Az R.1. 97. §-ának (5) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép, egyidejűleg az R 97. §-a a következő új (6) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A Kincstár — az ÁHH egyidejű értesítése mellett — jogosult a bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény 80—81. §-a szerint zárolt számlát nyitni a bíróság átutalási végzése alapján és arra az adós ügyfél számlájáról, elkülöníteni a végzésben feltüntetett követelés összegét. A számla felett a kincstári ügyfelek nem rendelkezhetnek.

(6) Az (1)—(5) bekezdésben foglalt számlák forgalmáról a Kincstár folyamatosan információt szolgáltat az ÁHH részére.”

14. §

Az R.1. 98. §-ának (4) és (9) bekezdései helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„(4) Az ÁHH rendelkezése alapján a Kincstár a költségvetési szervek részére megállapított előirányzat-felhasználási kereteket az elosztási számlán keresztül vezeti át a költségvetési szerv előirányzat-felhasználási keretszámlájára.

(9) A fedezetbiztosítási számla a kötelezettet terhelő, a fedezetigazolásnak megfelelő összegű pénzügyi biztosítékok elkülönített kezelésére szolgál. A fejezet részére több fedezetbiztosítási számla is vezethető. A számlára fedezet az előirányzat-felhasználási keretszámla és a célelszámolási számla terhére különíthető el. A számláról közvetlen kifizetés a külön jogszabályban meghatározott előírásoknak megfelelően teljesíthető.”

15. §

Az R.1. 99. §-ának (14) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(14) Az (1) bekezdésben megjelölt számlák törzsadataiban történő változások átvezetését a költségvetési szerv a felügyeleti szerv útján kezdeményezheti az ÁHH-nál.”

16. §

Az R.1. 109. §-ának (2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(2) Ha a központi költségvetési szervnek a 161. §-ban foglaltak szerinti tartozásállományról benyújtott adatszol-

gáltatása alapján az állammal vagy a társadalombiztosítás pénzügyi alapjaival szemben tartozása van, az ÁHH az időarányos előirányzat-felhasználási keret megnyitását megelőzően, a tartozás összegét, legfeljebb azonban a megnyitandó havi előirányzat-felhasználási keret 50%-át — a köztartozás zárolt fedezeti számlán történő elkülönítéssel — zárolja.”

17. §

Az R.1. 111. §-ának (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) Az ÁHH, illetve a Kincstár a fizetési megbízások teljesítését megelőzően likviditási és kiemelt előirányzat-onkénti fedezetvizsgálatot végez.”

18. §

Az R.1. 117. §-ának (2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(2) A Nyugdíjbiztosítási Alap ellátási célú kifizetéseit megelőzően előirányzati fedezetvizsgálat nem történik.”

19. §

Az R.1. 119. §-ának (2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(2) A következő évi költségvetési törvény kihirdetése időpontjától függően, a következő év első folyósításának összege megegyezhet az előző év utolsó folyósításának összegével. A különbözetet a következő utaláskor kell rendezni. A folyósítást a Kincstár a Területi Államháztartási Hivatalok által szolgáltatott információk alapján a Belügyminisztérium utalványozásával és az ÁHH ellenjegyzésével az APEH-SZTADI útján végzi. Az adatszolgáltatás elmulasztása miatt felfüggesztett folyósítás a pótlást követő 25-én teljesíthető. Amennyiben a nettósítandó összeg nem fedezi az összes levonást, azt az ÁHH rendelkezésére a Kincstár megelőlegezi és az Áht. 63. § (6) bekezdésében szabályozott módon, a tárgyhó 20. napját követően szedi be. A helyi önkormányzat a számlavezető hitelintézettel kötött szerződésben intézkedik az azonnali beszédési megbízás teljesülése érdekében, valamint az Áht. 63. § (8) bekezdésében szabályozott havi előirányzat-felhasználási terv alapján gondoskodik a fedezet biztosításáról. A 20 000 forint összeghatár alatti tartozás esetén az ÁHH a beszédést év közben a következő hónapokban a nettó finanszírozás során a helyi önkormányzatot megillető összegből történő levonás útján is érvényesítheti a 16. számú melléklet szerint.”

II. Fejezet

A polgári nemzetbiztonsági szolgálatok költségvetése tervezésének, pénzellátásának, előirányzat-felhasználásának, kincstári gazdálkodásának és nyilvántartásának egyes szabályairól szóló 19/1997. (II. 13.) Korm. rendelet módosítása

20. §

A polgári nemzetbiztonsági szolgálatok költségvetése tervezésének, pénzellátásának, előirányzat-felhasználásának, kincstári gazdálkodásának és nyilvántartásának egyes szabályairól szóló 19/1997. (II. 13.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.2.) 4. §-ának (4) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(4) A szolgálatok számláinak forgalmáról a Kincstár és az Államháztartási Hivatal — az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a Pénzügyminisztérium és a kabinet erre feljogosított munkatársai kivételével — adatot nem szolgáltatathat. A számlák egyenlegéről — az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a Pénzügyminisztérium és a kabinet kivételével — kizárólag a miniszter engedélyével közölhető adat.”

21. §

Az R.2. 5. §-ának (3) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(3) A szolgálatok kiemelt előirányzatok szerint, havi bontásban negyedéves kiadási és bevételi tervet készítenek, melyet a kabinet hagy jóvá.”

22. §

Az R.2. 8. §-ának (6) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(6) A szolgálatok a költségvetésük végrehajtásáról saját pénzforgalmi kettős könyvviteli adataikból a vonatkozó jogszabály szerinti havi pénzforgalmi jelentést kötelesek készíteni, és az ÁHH-nak, valamint a kabinetnek megküldeni a tárgyhónapot követő hónap ötödik napjáig.”

23. §

Az R.2. 9. §-ának (4) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(4) A szolgálatok speciális kiadásaik teljesítéséhez kereskedelmi bankoknál devizaszámlát nyithatnak. A devizaszámláról sem a szolgálatoknak, sem a számlavezető banknak nem kell a Kincstár és az ÁHH részére adatot szolgáltatnia.”

III. Fejezet

A Honvédelmi Minisztérium és a Magyar Honvédség költségvetése tervezésének, gazdálkodásának, előirányzat-felhasználásának a sajátosságoknak megfelelő szervezeti és eljárási rendjére vonatkozó szabályairól szóló 90/1997. (V. 30.) Korm. rendelet módosítása

24. §

A Honvédelmi Minisztérium és a Magyar Honvédség költségvetése tervezésének, gazdálkodásának, előirányzat-felhasználásának a sajátosságoknak megfelelő szervezeti és eljárási rendjére vonatkozó szabályairól szóló 90/1997. (V. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.3.) 9. §-ának (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„9. § (1) A Honvédelmi Minisztérium fejezet kincstári költségvetéssel rendelkező kincstári ügyfelei részére az Államháztartási Hivatal rendelkezésére a Magyar Államkincstár az előirányzat-felhasználási keretet a tárgyhónapot megelőzően 3 munkanappal előbb nyitja meg.”

25. §

Az R.3. 12. §-ának (1) és (8) bekezdései helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„(1) A katonai nemzetbiztonsági szolgálatoknak a Magyar Államkincstárnál vezetett számlái a vonatkozó jogszabály szerint bizalmas számlák. A szolgálatok számláinak forgalmáról a Kincstár és az Államháztartási Hivatal — az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal és a Pénzügyminisztérium kivételével — adatot nem szolgáltatathat. A számlák egyenlegéről más szervek számára kizárólag a honvédelmi miniszter engedélyével közölhető adat.

(8) A katonai nemzetbiztonsági szolgálatok speciális kiadásai teljesítéséhez Magyarországon működő kereskedelmi bankoknál bankszámlát, továbbá devizaszámlát nyithatnak. A számlákról sem a szolgálatoknak, sem a számlavezető banknak nem kell a Kincstár és az Államháztartási Hivatal részére adatot szolgáltatnia. A speciális kiadások fedezésére vezetett számlákra történő utalások teljes összegét az átutalás időpontjában a megfelelő jogcímen kell kiadásként könyvelni. Ezen számlák év végi záróegyenlegét a pénzmaradvány elszámolásakor házipénztárban tartott készpénzként kell figyelembe venni.”

26. §

Az R.3. 14. §-ának (2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(2) Felhatalmazást kap a honvédelmi miniszter, hogy a pénzügyminiszterrel egyetértésben, rendeletben állapítsa meg a rendkívüli vagy szükségállapot idején bevezetésre kerülő rendkívüli intézkedések költségvetési és pénzügyi

biztosításával összefüggő speciális feladatokat, továbbá az erre való felkészülési időszak költségvetési és pénzügyi feladatai lebonyolításának módját.”

IV. Fejezet

A központi, a társadalombiztosítási és a köztestületi költségvetési szervek kormányzati, felügyeleti, valamint belső költségvetési ellenőrzéséről szóló 15/1999. (II. 5.) Korm. rendelet módosítása

27. §

A központi, a társadalombiztosítási és a köztestületi költségvetési szervek kormányzati, felügyeleti, valamint belső költségvetési ellenőrzéséről szóló 15/1999. (II. 5.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.4.) 1. §-ának (2) bekezdése a következő f) ponttal egészül ki:

(A rendelet hatálya kiterjed:)

„f) az Államháztartási Hivatalra (a továbbiakban: ÁHH).”

28. §

Az R.4. 6. § (1) bekezdésének b) 12. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

[b) a felügyeleti és a belső ellenőrzés során]

„12. A Kincstárnak és az ÁHH-nak megküldött bizonylatok, pénzügyi jelentések adatait, valamint a kapcsolódó intézményi belső bizonylatok, nyilvántartások szabályszerűségét, összhangját,”

29. §

Az R.4. 10. § (1) bekezdésének a) pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

[(1) Előzetes ellenőrzésnek minősül az az ellenőrzés, amelyet]

„a) Kincstár és az ÁHH végez a külön jogszabályban meghatározottak szerint a kifizetéseket megelőzően,”

V. Fejezet

A Magyar Államkincstár beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 253/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet módosítása

30. §

A Magyar Államkincstár beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 253/2000.

(XII. 24.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.5.) 1. §-ának (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) A rendelet hatálya kiterjed az Államháztartási Hivatal (továbbiakban: ÁHH) — Áht. 18/B. §-ban meghatározott — feladatkörébe tartozó pénzforgalmi és pénzforgalom nélkül teljesülő

- a) kincstári ügyfelek elszámolásaira
- b) nemzetgazdasági elszámolásokra és azok könyvvizelésére.”

31. §

Az R.5. 1. §-a kiegészül a következő (2) bekezdéssel, egyidejűleg az eredeti (2) bekezdés számozása (3) bekezdésre változik:

„(2) Az (1) bekezdésben foglaltak együttesen kincstári beszámolásra kötelezettek.”

32. §

Az R.5. 4. §-a helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„4. § A kincstári éves beszámoló mérlegeinek fordulónapja december 31., amelyet május 31-ig kell elkészíteni. A kincstári éves beszámolót az ÁHH elnöke írja alá és küldi meg a pénzügyminiszter részére.”

33. §

Az R.5. 7. § (1) bekezdésének e) pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

[*(1) A finanszírozási mérleg tartalmazza:*]

„e) a kincstári pénzeszközök állományának változását.”

34. §

Az R.5. 12. §-ának (1) és (4) bekezdései helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„(1) Az ÁHH az 1. §-ban meghatározott tevékenységek elszámolásait a kettős könyvvitel rendszerében vezeti. A könyvviteli nyilvántartásokban a pénzforgalmi, a pénzforgalom nélküli elszámolásokat, valamint azok eszközökre és forrásokra gyakorolt hatását a valóságnak megfelelően, folyamatosan, zárt rendszerben, áttekinthetően kell bemutatni. A könyvviteli nyilvántartásokban az éves költségvetésről szóló törvényben meghatározott előirányzatokat és az azokban bekövetkezett változásokat, továbbá azok teljesítését folyamatosan úgy kell rögzíteni, hogy azok az információs igényeknek megfelelően bármely időpontban megállapíthatók legyenek.

(4) A könyvviteli számlákhoz kapcsolódó nem az ÁHH által vezetett analitikus nyilvántartás alapján, a nyilvántartást vezetőnek az ÁHH részére az általa meghatározott

tartalommal és gyakorisággal adatot kell szolgáltatni. Az adatszolgáltatás valódiságáért — ideértve az utólagos módosításokat és egyeztetéseket is — az adatszolgáltató felelős.”

35. §

(1) Az R.5. 13. §-ának (1) bekezdése felvezető szövegének helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) Az ÁHH-nak saját számlarendjét a Tv. 161. §-a alapján a következő bekezdésekben foglaltak figyelembevételével kell összeállítania.”

(2) Az R.6. 13. §-ának (6) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(6) Amennyiben a főkönyvi számlákhoz kapcsolódó analitikus nyilvántartást nem az ÁHH vezeti, akkor a számlarendnek tartalmaznia kell a nyilvántartást vezető felelősségét az adatok valódiságáért és az alkalmazott értékelési eljárásokért.”

36. §

Az R.5. 14. §-ának (3) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(3) Év közben a főkönyvi kivonat előirányzati és azok teljesítési forgalmi adatainak, negyedév végén az állományi számlákra vonatkozóan is egyezniük kell a kapcsolódó analitikus nyilvántartások zárlati adataival, függetlenül attól, hogy azokat az ÁHH vagy más szerv vezeti.”

37. §

Az R.5. 15. §-ának (1), (2), (4), (5), (6) bekezdései helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„(1) Az e rendeletben külön nem szabályozottak tekintetében a Tv., valamint az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságáról szóló 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet előírásait kell alkalmazni, különösen a számviteli politikára, a (2)—(8) bekezdések figyelembevételével az értékelési szabályokra, a 13. §-ban foglaltakkal együtt a számlarendre és könyvviteli zárlatra, a bizonylati elvre és fegyelemre, valamint a számviteli bizonylatokra vonatkozóan.

(2) Az ÁHH a devizakészletét, a külföldi pénzürtékre szóló devizakövetelését és kötelezettségét — ideértve a devizában fennálló tulajdoni részesedést jelentő befektetést, valamint a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt is — annak bekerülésekor, keletkezésekor — az ügylet jellegétől függően — az MNB által közzétett hivatalos devizaárfolyamon köteles a könyveibe felvenni.

(4) Az ÁHH számlarendjében köteles szabályozni, hogy (2)—(3) bekezdés szerinti árfolyamon — az (5) bekezdésben foglaltakon túlmenően — milyen időszakonként (naponta, havonta) értékeli át a devizakészleteit, valamint a külföldi pénznemben fennálló követeléseit és kötelezettségeit — ideértve a devizában fennálló tulajdoni részesedést jelentő befektetést, valamint a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt is — forintértékre.

(5) Az ÁHH a mérlegben szereplő devizakészletet, valamint a külföldi pénznemben fennálló követeléseket és kötelezettségeket — ideértve a devizában fennálló tulajdoni részesedést jelentő befektetést, valamint a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt is — az MNB által közzétett, az év utolsó napján érvényes hivatalos devizaárfolyamon köteles értékelni.

(6) A (4) bekezdés miatti értékelésből eredő, valamint a külföldön kibocsátott kötvény tranzakciók adott külföldi bank kötés napján érvényes tényleges árfolyama és az (5) bekezdés szerinti árfolyam közötti különbséget elszámolására elkülönített főkönyvi számlákat kell vezetni. Év végén, a könyvviteli mérlegben az árfolyam különbséget tőkeváltozásként kell kimutatni. Az elszámolás és a számlavezetés szabályait az ÁHH számlarendjében kell rögzíteni.”

VI. Fejezet

Záró rendelkezések

38. §

Ez a rendelet 2001. október 1. napján lép hatályba.

39. §

A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti az R.1. 85. §-ának (2) és (7) bekezdésében, a 86. §-ának (3) bekezdésében, a 87. §-ának (7) bekezdésében, a 92. §-ának (4) bekezdésében a „kincstári OTMR” szövegrészből a „kincstári” szövegrész, és a 117. §-ának (4) bekezdése szövegéből a „Budapesti Igazgatósága” szövegrész, valamint a 140. §-ának (4) bekezdése, valamint az R.3. 11. §-ának (1) bekezdése.

40. §

Az R.1. alábbi rendelkezései a következők szerint módosulnak:

a) Az R.1. 2. §-ának 2. pontjában a „XLI. fejezetnél a pénzügyminiszter, a XLIV. fejezetnél a Magyar Államkincstár elnöke;” szövegrész helyébe a „XLI. és a XLIV. fejezetnél a pénzügyminiszter” szövegrész lép.

b) Az R.1. 2. §-ának 16. pontjában, a 46. § (7) bekezdésének utolsó mondatában, az 51. §-ának (1) bekezdésében, az 52. §-ának (10) bekezdésében, az 54. § (1) bekezdésének c) pontjában, a 66. §-ának (2) bekezdésében, a 72. § (3) bekezdésének első mondatában, 72. §-ának (4) bekezdésében, a 73. §-ának (1)—(3) és (6) bekezdésében, a 74. §-ának (3)—(4) és (6) bekezdésében, a 75. §-ának (5) bekezdésében, a 76. §-ának (3) és (7) bekezdésében, a 77. § (2) bekezdésének a) pontjában, a 79. §-ának (2) bekezdésében, a 83. § (2) bekezdésének c) és j) pontjában, a 87. §-ának (8) bekezdésében, a 92. §-ának (4) bekezdésében, a 96. §-ban, a 99. §-ának (3) bekezdésében, a 109. §-ának (3), (5)—(7), (10) bekezdésében, a 113. §-ának (3) bekezdésében, a 114. § (5) bekezdésének a)—e) pontjaiban, a 115. § (3) bekezdésében, a (4)—(7) bekezdésben, 117. §-ának (3) bekezdésében, a 118. §-ban, a 119. §-ának (10) bekezdésében, a 121. §-ának (1) bekezdésében, a 122. § (3) bekezdésének második mondatában, az (5) bekezdésében, a 140. §-ának (1), (3) és (5) bekezdésében, a 145. §-ának (5) bekezdésében, a 146. §-ának (2) és (3) bekezdésében, a 150. §-ának (2)—(3) bekezdésében, a 155. §-ának (2) és (6) bekezdésében, a 163. §-ának (5) bekezdésében, a 165. § (4) bekezdésének a) pontjában, a „Kincstár” szövegrész helyébe az „ÁHH” szövegrész lép.

c) Az R.1. 2. §-ának 41. pontjában, valamint 16. §-ának (1) bekezdésében „a Kincstár ügyfele” szövegrész helyébe a „kincstári ügyfél” szövegrész lép.

d) Az R.1. 34. §-ának (2) bekezdésében a „Kincstár Központja” szövegrész helyébe az „ÁHH” szövegrész lép.

e) Az R.1. 48. § (1) bekezdése f) pontjának utolsó mondatában, a 85. §-ának (2) bekezdésében, a 159. §-ának (5) bekezdésében a „Kincstár” szövegrész helyébe az „ÁHH-t” szövegrész lép.

f) Az R.1. 52. §-ának (10) bekezdésében, a 74. §-ának (5) bekezdésében a „Kincstártól” szövegrész helyébe az „ÁHH-től” szövegrész lép.

g) Az R.1. 52. §-ának (11)—(13) bekezdésében, a 66. §-ának (1) bekezdésében, a 77. § (3) bekezdésének a) és b) pontjában, a 103. §-ának (3) bekezdésében, a 109. §-ának (3) bekezdésében a „Kincstárt” szövegrész helyébe az „ÁHH-t” szövegrész lép.

h) Az R.1. 55. §-ának (1)—(4) bekezdésében a „Kincstár Központját” szövegrész helyébe az „ÁHH-t” szövegrész lép.

i) Az R.1. 71. §-ának (2) bekezdésében, a 72. §-ának (1) bekezdésében, a 109. §-ának (10) bekezdésében, a 113. §-ának (1) és (5) bekezdésében, a 115. §-ának (1) bekezdésében, a 141—142. §-ában a „Kincstárhoz” szövegrész helyébe az „ÁHH-hoz” szövegrész lép.

j) Az R.1. 72. §-a (3) bekezdésének utolsó mondata helyébe az alábbi szövegrész lép:

„Feladatfinanszírozási szerződés hiányában kifizetés nem teljesíthető.”

k) Az R.1. 72. §-ának (5) bekezdésében, a 77. § (2) bekezdésének b) pontjában és (4) bekezdésének c) pontjában, a 79. §-ának (2) bekezdésében a „Kincstárnak” szövegrész helyébe az „ÁHH-nak” szövegrész lép.

l) Az R.1. 73. §-ának (5) bekezdésében, a 75. §-ának (4) bekezdésében, a 107. §-ának (2) bekezdésében, a 109. §-ának (1), (11) és (13) bekezdésében, a 112. §-ának (1) bekezdésében, a 114. §-ának (1) és (3)—(4) bekezdésében, a 116. §-ának (1)—(2) bekezdésében, a 117. §-ának (1) és (5) bekezdésében, a 119. §-ának (6) bekezdésében, a 119/A. §-ában, a 120. §-ában, a 121. §-ának (2) bekezdésében, a 122. §-ának (1) bekezdésében és (3) bekezdésének első mondatában, a 123. §-ának (3) bekezdésében, a 126. § (1) bekezdésének b) pontjában, a 163. §-ának (3) bekezdésében, az R.1. 10/a mellékletében, 16/a mellékletének 3.1., 4.3., 5.1. adatlapjaiban, 16/B mellékletének 3.1., 4.3. adatlapjaiban a „Kincstár” szövegrész helyébe az „ÁHH rendelkezése alapján a Kincstár” szövegrész lép.

m) Az R.1. 75. § (1) bekezdésében a „Kincstári Központnál” szövegrész helyébe az „ÁHH-nál” szövegrész lép.

n) Az R.1. 85. §-ának (2) bekezdésében a „Kincstárba” szövegrész helyébe az „ÁHH-ba” szövegrész lép.

o) Az R.1. 98. §-ának (10) és (11) bekezdésében, a 109. §-ának (4) bekezdésében a „Kincstár Központ” szövegrész helyébe az „ÁHH” szövegrész lép.

p) Az R.1. 109. §-ának (1) bekezdése utolsó mondatának helyébe az alábbi szövegrész lép:

„Az ÁHH a keretet automatikusan állapítja meg és rendelkezése alapján a Kincstár utalja át a fejezeti elosztási számlákon keresztül a kincstári ügyfelek előirányzat-felhasználási keret számlájára.”

r) Az R.1. 109. § (4) bekezdésének a) pontjában a „Kincstár Központnál” szövegrész helyébe az „ÁHH-hoz” szövegrész lép.

s) Az R.1. 109. §-ának (6) bekezdésének szövegében a „Kincstárral” szövegrész helyébe az „ÁHH-val” szövegrész lép.

t) Az R.1. 119. § (1) bekezdésének utolsó előtti mondatának helyébe az alábbi szövegrész lép:

„A TÁH forgótőke tárgyhavi visszapótlását az ÁHH rendelkezésére a Kincstár csak addig a mértékig teljesíti, ameddig arra az önkormányzatokat megillető nettósított források összege fedezetet nyújt.

u) Az R.1. 122. § (4) bekezdésének első mondatának helyébe az alábbi szövegrész lép:

„A TÁH forgótőke tárgyhavi visszapótlására csak addig a mértékig kerülhet sor, ameddig arra az OEP által finanszírozott önkormányzati egészségügyi intézményeket megillető, nettó finanszírozásnál figyelembe vett támogatások összege — a köztartozások, valamint az előző időszak halmozott nettó tartozása levonásán felül — fedezetet nyújt.”

v) Az R.1. 124. §-a (3) bekezdésének utolsó mondatának helyébe az alábbi szövegrész lép:

„Az ÁHH e bevételrészt a költségvetési törvényben szabályozott módon felosztja, és rendelkezik, hogy a Kincstár azt a tárgyhónap 20. napjáig utalja át a megyei önkormányzatok költségvetési elszámolási számlájára.”

w) Az R.1. 146. § (1) bekezdésének első mondatának helyébe az alábbi szövegrész lép:

„A költségvetési beszámoló készítési kötelezettséget teljesítőik zárszámadási munkálataihoz az ÁHH a Kincstár adatszolgáltatása alapján kincstári költségvetési beszámolót készít, melyet a tárgyidőszakot követő hónap 30. napjáig egyeztetés céljából megküld:”

x) Az R.1. 165. §-ának (1) és (5) bekezdésében a „Kincstár” szövegrész helyébe az „ÁHH és a Kincstár” szövegrész lép.

y) Az R.1. 1. a), 3., 5., 12. a), 12. c), 16. számú mellékleteiben a „Kincstár, illetve a „Magyar Államkincstár” szövegrész helyébe az „ÁHH” szövegrész lép.

41. §

Az R.2. 4. §-át megelőző cím helyébe a következő cím lép:

„A szolgálatok, a Kincstár
és az Államháztartási Hivatal kapcsolata”

42. §

Az R.3. 9. §-át megelőző cím helyébe a következő cím lép:

„A költségvetés és a finanszírozás”

43. §

Az agrártámogatások igénybevételének általános feltételeiről szóló 273/1997. (XII. 22.) Korm. rendelet 5. §-ának (2) bekezdésében a „Magyar Államkincstárnak” szövegrész helyébe az „Államháztartási Hivatalnak” és a 3. számú mellékletében a „Magyar Államkincstár” szövegrész helyébe az „Államháztartási Hivatal és a Magyar Államkincstár” szövegrész lép.

44. §

Az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvviteli kötelezettségének sajátosságairól szóló 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.6.) rendelkezései az alábbiak szerint módosulnak:

a) Az R.6. 9. számú melléklet „Számlatükör” cím 3. számlaosztály, 352, 354 és 355. számláinak megnevezése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„352 Előirányzat teljesítésének elszámolása a kincstári szervezetekkel

354 Fejezetek előirányzat teljesítésének elszámolása a kincstári szervezetekkel

355 Társadalombiztosítási alapok elszámolása a kincstári szervezetekkel”

b) Az R.6. 9. számú melléklet „A számlaosztályok tartalmára vonatkozó előírások” cím alatti 2. c) pontjának utolsó bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatalnak, valamint a Vám- és Pénzügyőrségnek mint államháztartás közteherbevételeit beszedő szervezeteknek, a feladatkörükbe tartozó adó — ideértve a társadalombiztosítási járulékot is — és adójellegű, illetve vám, vámjellegű és kapcsolódó kövelésekről elkülönített nyilvántartást kell vezetniük, és az Államháztartási Hivatal, valamint a társadalombiztosítás pénzügyi alapjai számlarendjében meghatározott tartalommal és időpontban kell adatot szolgáltatniuk. Az adatszolgáltatás valódiságáért — ideértve az utólagos módosításokat és egyeztetéseket is — az adatszolgáltató felelős.”

c) Az R.6. 9. számú melléklet „A számlaosztályok tartalmára vonatkozó előírások” cím alatti 3. b) pontjának második bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

Azoknak a kincstári körbe tartozó költségvetési szervezeteknek, amelyek a pénzügyi intézményeknél devizaszámlával rendelkeznek, könyvvitelüket úgy kell kialakítaniuk, hogy a számlához kapcsolódóan a külön kormányrendeletben meghatározott információkat az Államháztartási Hivatal részére szolgáltatni tudják.

d) Az R.6. 9. számú melléklet „A számlaosztályok tartalmára vonatkozó előírások” cím alatti 4. d) pontjának utolsó előtti bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatalnak, valamint a Vám- és Pénzügyőrségnek mint államháztartás közteherbevételeit beszedő szervezeteknek, a feladatkörükbe tartozó adó — ideértve a társadalombiztosítási járulékot is — és adójellegű, illetve a vám, vámjellegű és kapcsolódó kötelezettségekről elkülönített nyilvántartást kell vezetniük, és az Államháztartási Hivatal, valamint a társadalombiztosítás pénzügyi alapjai számlarendjében meghatározott tartalommal és időpontban kell adatot szolgáltatniuk. Az adatszolgáltatás valódiságáért — ideértve az utólagos módosításokat és egyeztetéseket is — az adatszolgáltató felelős.”

45. §

Az R.5. címében a „Magyar Államkincstár” helyébe az „Államháztartási Hivatal” szövegrész lép.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 142/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelete

a háztartási gépek zajkibocsátási értékeinek feltüntetési kötelezettségéről

A környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 110. §-a (7) bekezdésének g) pontjában kapott felhatalmazás alapján a Kormány a következőket rendeli el:

1. §

(1) A rendelet hatálya a háztartási gépeket gyártó, forgalmazó, valamint importáló gazdálkodó szervezetekre (a továbbiakban együtt: gyártó) terjed ki.

(2) Nem terjed ki a rendelet hatálya:

- a) a kizárólag ipari vagy professzionális célokra tervezett gépekre, berendezésekre és készülékekre;
- b) az épületek vagy azok szerves részét vagy felszerelését képező berendezésekre, mint például a légkondicionáló, fűtő és szellőztető berendezések (kivéve a háztartási ventilátorokat, tűzhely fölé szerelhető pára- és szagelszívókat és a szabadon álló fűtőberendezéseket), központi fűtés olajégőire, illetve a vízellátó és a szennyvízelvezető rendszer szivattyúira;
- c) berendezések alkatrészeire;
- d) elektroakusztikai berendezésekre.

2. §

E rendelet alkalmazásában

a) *háztartási gép*: minden, elsősorban lakásban (beleértve a pincét, garázst és egyéb melléképületeket) történő felhasználásra tervezett gép, gépnek valamely része vagy készülék, különös tekintettel a karbantartásra, takarításra, élelmiszerek előkészítésére és tárolására, hő- és hideg előállítására és elosztására, valamint légkondicionálásra szolgáló háztartási, illetve egyéb nem ipari célú berendezésekre;

b) *háztartási gépcsald*: a különféle háztartási gépek valamennyi modellje vagy típusa, melyeket azonos célra terveztek, azonos elven működő energiaforrás táplál és rendszerint több modellt vagy típust foglal magába;

c) *háztartási gépek sorozata*: az azonos modellhez vagy típushoz tartozó valamennyi háztartási gép, amely meghatározott jellemzőkkel rendelkezik, és amelyet ugyanaz a gyártó állít elő;

d) *háztartási gépek gyártási tétele*: az azonos körülmények között gyártott sorozat egy meghatározott mennyisége;

e) *zajkibocsátás*: a háztartási gépeknek a levegő által közvetített 1 pikowatt (pW) hangteljesítményre vonatkoztatott L_{WA} A-hangteljesítményszintje decibelben (dB);

f) *nemzeti szabványként közzétett európai szabvány*: a CEN vagy a CENELEC európai szabványügyi bizottságok által jóváhagyott, az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában közzétett szabvány, amelyet a nemzeti szabványosításról szóló 1995. évi XXVIII. törvénynek megfelelően magyar nemzeti szabványként közzétettek;

g) *tagországi nemzeti szabvány*: az Európai Közösségek gyártó tagországában alkalmazott és az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában közzétett szabvány.

3. §

(1) A háztartási gépcsalád adott modelljére vagy típusára vonatkozó zajkibocsátási adatokat a gyártónak az áru címkéjén¹ fel kell tüntetni.

(2) Amennyiben egy gépcsalád esetében külön jogszabály² alapján rendelkezésre áll egy energiahatékonyságot jelölő címke, akkor a zajkibocsátást ezen a címkén kell feltüntetni.

(3) A zajkibocsátási adatokat az 5. § (1)–(2) bekezdés szerinti feltételekkel összhangban kell meghatározni.

(4) Az adatot az 5. § (3)–(4) bekezdés szerinti elvek alapján a fogyasztóvédelmi felügyelőség külön jogszabályban meghatározott eljárás szerint ellenőrzi.

(5) A szolgáltatott adatok pontosságáért a gyártó felel.

4. §

A zajkibocsátási adatokra vonatkozó hivatkozással nem korlátozható és nem tiltható meg olyan háztartási gépek forgalomba hozatala, amelyek zajkibocsátására vonatkozó adatait e rendelet előírásainak megfelelően tüntették fel.

5. §

(1) A háztartási gép zajkibocsátásának meghatározására szolgáló általános mérési módszer pontossága olyan legyen, hogy a mérési eredmény (az A-hangteljesítményszint) szórása ne haladja meg a 2 dB-t. A szórás a mérések összes bizonytalansági tényezőjének — a gép zajszintjének az egyes mérések közötti megváltozásának kivételével — eredője.

(2) Az (1) bekezdés szerinti általános mérési módszert minden gépcsalád esetében ki kell egészíteni a rendeltetésszerű használat és a megismételhetőség és reprodukálhatóság biztosítása céljából a berendezés helyére, felszerelési módjára, terhelésére és üzemeltetésére vonatkozó adatokkal, valamint a reprodukálhatósági szórás értékével. A reprodukálási szórást minden egyes gépcsaládra meg kell határozni.

(3) Az egy tételhez tartozó háztartási gépek címkén feltüntetett zajszintjének ellenőrzésére alkalmazott statisztikai módszer mintavételezéses mérés legyen, az elkülönített tételeken végzett egyoldalú statisztikai próbával.

(4) A statisztikai módszer alapvető statisztikai paraméterei olyanok legyenek, hogy az elfogadás valószínűsége 95%-nak adódjék, ha a gyártási tétel 6,5%-ának zajkibocsátási szintje nagyobb az előírtnál. Az egyszerű vagy az egyenértékű minta mérete 3 legyen. A választott statisztikai módszerhez 3,5 dB teljes referenciaszórást kell használni.

6. §

Amennyiben a fogyasztóvédelmi felügyelőség a folyamatos ellenőrzés során azt állapítja meg, hogy a háztartási gépek egy bizonyos tétele esetében a zajkibocsátás nagyobb a címkén feltüntetett értéknél, és a gyártó nem vonja ki a hibás tételt a forgalomból, a fogyasztóvédelmi felügyelőség korlátozza vagy megtiltja a berendezés forgalomba hozatalát vagy üzembe helyezését.

7. §

Amennyiben a háztartási gépek zajkibocsátásának feltüntetési módja és az ellenőrzés megfelel

a) a nemzeti szabványként közzétett európai szabványok követelményeinek, vagy

b) a tagországi nemzeti szabványok követelményeinek, akkor úgy kell tekinteni, hogy az megfelel e rendelet előírásainak.

8. §

(1) E rendelet — a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel — 2002. január 1. napján lép hatályba.

(2) E rendelet 7. § b) pontja az Európai Unióhoz történő csatlakozásról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépésének napján lép hatályba.

(3) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszíti az egyes ipari termékek zajvédelmi minőségtanúsításáról szóló 7/1991. (IV. 26.) KTM rendelet 1. számú mellékletében 1. sorszám alatt megadott háztartási villamos készülékek zajvédelmi minőségtanúsítására vonatkozó kötelezettség.

(4) E rendelet a Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok a tagállamai között társulás létesítéséről szóló, Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírt Európai Megállapodás tárgykörében, a megállapodást kihirdető 1994. évi I. törvény 3. §-ával összhangban az Európai Közösségek Tanácsának a háztartási gépek zajkibocsátására vonatkozó tagállami jogszabályainak közelítéséről szóló 86/594/EGK irányelvvel teljesen összeegyeztethető szabályozást tartalmaz

¹ 1997. évi CLV. törvény 9. §-a.

² 1/1998. (I. 12.) IKIM, 77/1999. (XII. 22.) GM, 78/1999. (XII. 22.) GM rendeletek.

A Kormány 143/2001. (VIII. 8.) Korm. rendelete

**a Magyar Köztársaság Kormánya és az Oroszországi
Föderáció Kormánya között a nemzetközi
gépjárműközlekedésről szóló Egyezmény kihirdetéséről**

*(A jóváhagyásról szóló jegyzékváltás 2001. év május hó
10. napján megtörtént.)*

1. §

A Kormány a Magyar Köztársaság Kormánya és az Oroszországi Föderáció Kormánya között Budapesten, 2001. február 2-án aláírt, a nemzetközi gépjárműközlekedésről szóló Egyezményt e rendelettel kihirdeti.

2. §

Az Egyezményhiteles magyar nyelvű szövege a következő:

**„Egyezmény
a Magyar Köztársaság Kormánya és az Oroszországi
Föderáció Kormánya között a nemzetközi
gépjárműközlekedésről**

A Magyar Köztársaság Kormánya és az Oroszországi Föderáció Kormánya, a továbbiakban „Szerződő Felek”

a Magyar Köztársaság és az Oroszországi Szovjet Szövetségi Szocialista Köztársaság között a baráti kapcsolatokról és együttműködésről szóló, Moszkvában, 1991. december 6-án aláírt Szerződés rendelkezései által vezérelve,

a kölcsönösség alapján a két állam közötti, illetve területeiken tranzitban áthaladó közúti személyszállítás és áru fuvarozás fejlesztését, valamint elősegítését óhajtva,

törekedve a nemzetközi kombinált fuvarozásban a közúti fuvarozási mód széles körű alkalmazására,
az alábbiakban állapodnak meg:

1. Cikk

A jelen Egyezmény értelmében végezhető a Magyar Köztársaságban vagy az Oroszországi Föderációban bejegyzett gépjárművel a két állam közötti, területükön tranzitban áthaladó, továbbá harmadik államba irányuló vagy harmadik államból kiinduló nemzetközi közúti személyszállítás és áru fuvarozás.

2. Cikk

A jelen Egyezményben használt fogalmak a következő jelentéssel bírnak:

„fuvarozó”: a Szerződő Felek egyike államának területén bejegyzett bármely természetes vagy jogi személy, aki a hatályban lévő nemzeti törvényekkel és más jogszabályokkal összhangban díj ellenében vagy saját számlára nemzetközi közúti fuvarozás végzésére jogosult;

„gépjármű”:

személyszállítás esetén: autóbusz — személyszállításra szolgáló gépi meghajtású közúti jármű, amely — a vezető ülését is beleértve — kilencnél több ülőhellyel rendelkezik, és kiegészülhet a személyi poggyász szállítására szolgáló pótkocsival is;

áru fuvarozás esetén: áru fuvarozásra szolgáló gépi meghajtású közúti jármű, beleértve az ahhoz kapcsolt pótkocsit és félpótkocsit;

„menetrend szerinti autóbusszal történő személyszállítás”: gépjárművel, előre egyeztetett menetrend, díjszabás és útvonal szerint, a kiinduló és végpont, illetve a megállóhelyek megjelölésével végzett személyszállítás;

„nem menetrend szerinti autóbusszal történő személyszállítás”: személyszállítás, ami nem tartozik a „menetrend szerinti személyszállítás” kategóriájába.

3. Cikk

(1) A jelen Egyezmény értelmében az autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállítás a Szerződő Felek illetékes hatóságai által — kölcsönös megegyezés alapján — kiadott engedély alapján történik.

A Szerződő Felek illetékes hatóságai saját államuk területén történő menetrend szerinti személyszállítás végzésére adnak ki engedélyeket.

A Szerződő Felek illetékes hatóságai kölcsönös megegyezéssel határozzák meg az engedélyezés feltételeit.

(2) Az autóbusszal történő menetrend szerinti személyszállítás engedélyezése iránti kérelmet a Szerződő Felek illetékes hatóságai útján kell egymásnak megküldeni. A kérelemnek tartalmaznia kell a fuvarozó (cég) megnevezésére, az útvonalra, a menetrendre és a díjszabásra, valamint a járat beindításának előirányzott időpontjára vonatkozó adatokat.

4. Cikk

Az autóbusszal történő nem menetrend szerinti személyszállítás végzéséhez — kivéve a jelen Egyezmény 5. Cikkében felsorolt szállításokat — szükséges a másik Szerződő Fél illetékes hatóságának engedélye, amelyet azok a Magyar Köztársaság és az Oroszországi Föderáció területén a nemzeti jogszabályuknak megfelelően adnak ki.

5. Cikk

(1) Nincs szükség engedélyre az autóbusszal végzett nem menetrend szerinti személyszállítás esetén:

a) ha az azonos személyi összetételű csoportot ugyanazzal az autóbusszal szállítják az egész utazás során, melynek kezdő és végpontja az autóbust bejegyző Szerződő Fél államának területén van;

b) ha az azonos személyi összetételű csoportot ugyanazzal az autóbusszal szállítják az utazás során egy irányban az autóbust bejegyző Szerződő Fél államának területéről a másik Szerződő Fél államának területére, feltéve, hogy az autóbusz a szállítás után üresen tér vissza;

c) a nem menetrend szerinti járatok tranzitforgalma esetén.

(2) Nincs szükség engedélyre azon üres autóbusz belépéséhez, amely ugyanazon fuvarozó által korábban oda-szállított utasokat szállít el a másik Szerződő Fél államának területéről.

(3) Nincs szükség engedélyre a meghibásodott autóbusz másikkal történő kicseréléséhez.

(4) A jelen Cikk (1) és (2) bekezdésében említett szállítások végzésénél az autóbusz vezetője köteles magánál tartani az utaslistát. Az utaslista formáját kölcsönös meg egyezés alapján állapítják meg.

6. Cikk

(1) A Szerződő Felek államainak területe közötti vagy területükön tranzitban áthaladó áru fuvarozás — a 7. Cikkben felsorolt esetek kivételével — a Szerződő Felek illetékes hatóságai által kiadott engedélyek alapján történik.

(2) Minden gépjárműre külön engedélyt kell kiadni, amely egy oda- és visszaútra jogosít. Az engedélykötelezettség az egyik Szerződő Fél államának területére üresen belépő gépjárművekre is vonatkozik. Járműszerelvénnyel végzett áru fuvarozás esetén engedély csak a vontatóra szükséges.

(3) A Szerződő Felek illetékes hatóságai évente, a jelen Egyezmény 22. Cikke szerint létrehozandó Vegyesbizottság ülésén határozzák meg a kölcsönösen kiadandó — a jelen Cikk (1) bekezdésében és a 12. Cikk (2) bekezdésében hivatkozott — engedélyek számát.

(4) A Szerződő Felek illetékes hatóságai egyeztetett mennyiségű áru fuvarozásra érvényes engedélyűrlapot adnak át egymásnak. Az űrlapokat az engedélyt kiadó illetékes hatóság pecsétjével kell ellátni és azokat az arra kijelölt személynek alá kell írnia.

(5) Az áru fuvarozási engedélyt az adott Szerződő Fél illetékes hatósága adja ki saját fuvarozója részére és az más személyre nem ruházható át.

(6) A másik Szerződő Fél államának területén végzett fuvarozás során az engedélyeket a gépjárművön kell tartani és a Szerződő Felek illetékes ellenőrző hatóságainak fel-szólítás esetén fel kell mutatni.

(7) Az engedély egy naptári évre és az azt követő év január hó 31-ig érvényes.

7. Cikk

(1) Nincs szükség a jelen Egyezmény 6. Cikkében említett engedélyre a következő fuvarozások esetében:

a) vásári és kiállítási tárgyak, berendezések és anyagok fuvarozása;

b) sportrendezvényeket szolgáló közlekedési eszközök, állatok, illetve eszközök és ingóságok fuvarozása;

c) színházi díszletek és kellékek, hangszerek, filmfelvételek, rádió- és televíziós közvetítések, cirkuszi előadások célját szolgáló berendezések és felszerelések fuvarozása;

d) az elhunytak földi maradványainak fuvarozása;

e) postai küldemények fuvarozása;

f) sérült gépjárművek fuvarozása;

g) áttelepülési ingóságok fuvarozása;

h) humanitárius segélyszállítmányok fuvarozása elemi csapás, szerencsétlenség vagy katasztrófa esetén, amennyiben a szállítás célját hitelesen igazolják;

i) olyan tehergépjárművel végzett fuvarozás, amelynek megengedett össztömege — beleértve a pótkocsit is — nem haladja meg a 6 tonnát vagy hasznos teherbírása — a pótkocsit is beleértve — a 3,5 tonnát.

(2) Nincs szükség engedélyre a meghibásodott gépjárművek javítását, illetve vontatását ellátó, technikai segítségnyújtó gépjárművek tekintetében.

(3) A jelen Cikk (1) bekezdésének a), b), és c) alpontjaiban említett kivételek csak abban az esetben alkalmazhatók, ha az árut visszaszállítják a gépjárművet bejegyző államba vagy harmadik állam területére fuvarozzák.

8. Cikk

A jelen Egyezmény nem érinti a Szerződő Felek azon más nemzetközi szerződésekből eredő jogait vagy kötelezettségeit, amelyeknek mind a Magyar Köztársaság, mind az Oroszországi Föderáció a részese.

9. Cikk

(1) Ha az üres vagy rakott gépjármű méretei vagy súlya, illetve tengelyterhelése meghaladja a másik Szerződő Fél államának területén meghatározott értékeket, a fuvarozás csak a másik Szerződő Fél államának illetékes hatóságától kapott speciális engedély alapján végezhető.

(2) Ha a jelen Cikk (1) bekezdésében előírt engedély a gépjármű közlekedését meghatározott útvonalra korlátozza, a fuvarozás csak ezen az útvonalon végezhető.

10. Cikk

(1) Veszélyes áru — ideértve a veszélyes hulladékot — fuvarozása esetén a Szerződő Felek biztosítják azon nemzetközi szerződések rendelkezéseinek betartását, amelyeknek mind a Magyar Köztársaság, mind az Oroszországi Föderáció a részese, illetve azon nemzeti jogszabályokét, amelyek a fent említett szerződések alapján szabályozzák ezeket a fuvarozásokat.

(2) Veszélyes áru — jelen Cikk alapján végzett — fuvarozására egyedi engedély szükséges lehet. Ha az említett engedély a gépjármű közlekedését meghatározott útvonalra korlátozza, a fuvarozás csak ezen az útvonalon végezhető.

11. Cikk

(1) A jelen Egyezményvel előírányzott fuvarozásokat csak azon fuvarozók végezhetik, akik a Magyar Köztársaság és az Oroszországi Föderáció jogszabályainak megfelelően nemzetközi fuvarozás végzésére jogosultak.

(2) A nemzetközi fuvarozást végző gépjárműveknek rendelkezniük kell rendszámmal és saját államuk jelzésével.

12. Cikk

(1) A fuvarozó nem végezhet személyszállítást és áru fuvarozást a másik Szerződő Fél államának területén lévő két pont között.

(2) A fuvarozó a másik Szerződő Fél államának területéről harmadik állam területére, valamint harmadik állam területéről a másik Szerződő Fél államának területére a másik Szerződő Fél illetékes hatóságának külön engedélyével végezhet fuvarozást.

13. Cikk

(1) Az autóbusz vagy tehergépjármű vezetőjének rendelkeznie kell az általa vezetett gépjármű kategóriájának megfelelő nemzeti vagy nemzetközi vezetői engedéllyel, illetve a gépjárműre vonatkozó nemzeti forgalmi engedéllyel.

(2) A nemzeti vagy nemzetközi vezetői engedélynek és a forgalmi engedélynek az 1968. november 8-i, a közúti közlekedésről szóló nemzetközi Bécsi Konvencióban foglalt előírásoknak kell megfelelniük.

(3) Az engedélyt és egyéb — nemzetközileg elfogadott formátumú — iratokat azon a gépjárművön kell tartani, amelyre vonatkoznak, és az illetékes ellenőrző hatóságoknak felszólítás esetén fel kell mutatni.

14. Cikk

(1) A másik Szerződő Fél államának területén áru fuvarozást, valamint személyszállítást végző fuvarozók a viszonyosság alapján mentesülnek a közúti illetékek (adók) alól. A fentiek nem érintik azokat a fizetendő összegeket, amelyeket a díjas közutakon és a műtárgyakon való áthaladás esetén rónak ki; feltéve, hogy létezik olyan alternatív útvonal, amelyen nem szednek díjat.

(2) A Szerződő Felek illetékes hatóságai a jelen Egyezmény 3., 4., 6. és 12. Cikkeiben rögzített engedélyeket díjtalanul adják át egymásnak.

15. Cikk

(1) A jelen Egyezményben előírt fuvarozások teljesítésekor kölcsönösen mentesülnek a másik Szerződő Fél államának területére való beszállítás esetén megállapított illetékek, vámok és adók megfizetése alól:

a) a gépjármű üzemanyagellátó rendszeréhez műszakilag és szerkezetileg kapcsolódó, a gépjárműtípushoz tervezett, gyárilag beépített tartályban lévő üzemanyag; valamint a fűtő- és hűtőberendezések működéséhez szükséges, a pótkocsira és félpótkocsira gyárilag felszerelt tartályokban lévő üzemanyag;

b) a fuvarozás ideje alatt felhasználandó kenőanyagok;

c) a nemzetközi fuvarozást végző, az út során megsérült gépjármű javításához szükséges alkatrészek és eszközök, amelyeket a rendeltetés hitelt érdemlő igazolása mellett visznek be a másik Szerződő Fél államának területére.

(2) A jelen Cikk (1) bekezdésében megjelölt eszközöket, valamint a fel nem használt és kicserélt alkatrészeket vissza kell szállítani, illetve a vám felügyelete mellett azokat meg kell semmisíteni, vagy az adott Szerződő Fél államának területén érvényben lévő vámjogszabályok szerint kell eljárni.

16. Cikk

A jelen Egyezmény szerint végzett személyszállítás és áru fuvarozás a gépjármű tulajdonosa által harmadik félnek okozott kárért való kötelező felelősségbiztosítás alapján történik. A fuvarozó köteles az említett szállítást és fuvarozást végző gépjárműre a fuvarozás megkezdése előtt biztosítást kötni.

17. Cikk

A határ-, vám-, járvány-, állat- és növény-egészségügyi, valamint környezetvédelmi ellenőrzés tekintetében azon nemzetközi szerződések rendelkezéseit kell alkalmazni, amelyeknek mind a Magyar Köztársaság, mind az Oroszországi Föderáció a részese, a nemzetközi egyezmények által nem szabályozott kérdésekben pedig értelemszerűen a Szerződő Felek nemzeti jogszabályai az irányadók.

18. Cikk

A sürgős orvosi kezelésre szoruló személyek szállításánál, a menetrend szerinti autóbusszal történő személyszállításkor, valamint az élő állat és gyorsan romló áru fuvarozásánál a határ-, vám-, járvány-, állat- és növény-egészségügyi ellenőrzés soron kívül történik.

19. Cikk

A Szerződő Felek fuvarozói kötelesek azon állam közötti közlekedési szabályait és más jogszabályait betartani, amelynek területén a gépjármű tartózkodik.

20. Cikk

(1) A jelen Egyezmény rendelkezéseinek megsértése esetén azon Szerződő Fél illetékes hatóságainak kérésére, amely államának területén a szabálysértés történt, a másik Szerződő Fél illetékes hatóságai, amely államának területén a gépjárművet bejegyezték, kötelesek — saját államuk jogszabályaitól függetlenül — a következő intézkedések egyikét foganatosítani:

- a) a szabálysértő fuvarozó figyelmeztetése;
- b) a szabálysértő fuvarozó figyelmeztetése arra, hogy ismételt szabálysértés esetén a fuvarozási engedély meghatározott időre való visszavonásra vagy a jelen Cikk c) pontjának megfelelően megsemmisítésre kerül;
- c) a jelen Egyezmény alapján kiadott engedély meghatározott időre történő visszavonása vagy megsemmisítése.

(2) A megtett intézkedésekről a másik Szerződő Fél illetékes hatóságait tájékoztatni kell.

21. Cikk

A jelen Egyezmény végrehajtására a Szerződő Felek illetékes hatóságai közvetlen kapcsolatot tartanak fenn egymással, megbeszélést folytatnak a személyszállítási és áru fuvarozási engedélykiadási rendszerrel kapcsolatos

kérdések megvitatása céljából, valamint információt és tapasztalatot cserélnek a kiadott engedélyek felhasználásáról.

22. Cikk

A jelen Egyezmény végrehajtására és a felmerülő vitás kérdések gyors rendezése érdekében a Szerződő Felek illetékes hatóságai Vegyesbizottságot hoznak létre. A Vegyesbizottság üléseit szükség szerint, a Szerződő Felek államai területén felváltva tartja.

23. Cikk

A jelen Egyezmény értelmezésével és alkalmazásával kapcsolatban felmerülő összes vitás kérdést a Szerződő Felek tárgyalások útján rendezik.

24. Cikk

A Szerződő Felek az Egyezménnyel egyidejűleg aláírják az Egyezmény alkalmazásáról szóló Jegyzőkönyvet, amely a jelen Egyezmény elválaszthatatlan részét képezi.

25. Cikk

(1) A jelen Egyezmény azon diplomáciai úton eljuttatott későbbi írásos értesítés keltének napjától számított 30. napon lép hatályba, amelyben a Szerződő Felek tájékoztatták egymást a hatálybalépéshez szükséges, belső jogrendjük által előírt eljárás lefolytatásáról.

(2) A Szerződő Felek a jelen Egyezményt határozatlan időre kötik és az hatályban marad attól a naptól számított 90 napig, amikor az egyik Szerződő Fél diplomáciai úton az Egyezmény felmondására irányuló szándékáról értesíti a másik Szerződő Felet.

(3) A jelen Egyezmény hatálybalépésével hatályát veszti a Magyar Köztársaság és az Oroszországi Föderáció viszonylatában a Magyar Népköztársaság Kormánya és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Kormánya között a nemzetközi gépjárműközlekedés tárgyában Budapesten, 1966. március 19-én aláírt Egyezmény.

Készült Budapesten, 2001. február hó 2. napján, két eredeti példányban, magyar és orosz nyelven, mindkét szöveg egyaránt hiteles.

Dr. Fónagy János s. k.,
a Magyar Köztársaság
Kormánya nevében

Sz. O. Frank s. k.,
az Oroszországi Föderáció
Kormánya nevében

Jegyzőkönyv
a Magyar Köztársaság Kormánya és az Oroszországi
Föderáció Kormánya között a nemzetközi
gépjárműközlekedésről szóló Egyezmény alkalmazásáról

A Magyar Köztársaság Kormánya és az Oroszországi Föderáció Kormánya között a nemzetközi gépjárműközlekedésről Budapesten, 2001. február hó 2. napján aláírt Egyezmény alkalmazása tekintetében az alábbi megállapodás született:

1. Az Egyezmény alkalmazásában az illetékes hatóság magyar részről a Magyar Köztársaság Közlekedési és Vízügyi Minisztériuma; orosz részről az Oroszországi Föderáció Közlekedési Minisztériuma és az Egyezmény 9. Cikke, 13. Cikke (3) bekezdése és 10. Cikke tekintetében az Oroszországi Föderáció Belügyminisztériuma is.

2. Az Egyezmény 2. Cikkében megjelölt fuvarozó fogalma alatt a Magyar Köztársaság területén bejegyzett, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság is értendő.

3. Az Egyezményben foglaltak nem mentesítik a fuvarozót és árutulajdonost attól, hogy a szükséges vámjelzéseknek a Szerződő Felek nemzeti jogszabályai alapján eleget tegyenek.

4. Az Egyezmény 11. Cikk (2) bekezdése tekintetében a pótkocsik és félpótkocsik rendelkezhetnek más állam rendszámával és állam-jelzésével, feltéve, hogy a tehergépjármű vagy a vontató a Magyar Köztársaság vagy az Oroszországi Föderáció rendszámát és állam-jelzését viseli.

5. Az Egyezmény 14. Cikk (1) bekezdésében megjelöltek a Magyar Köztársaság vonatkozásában a gépjárműadó alóli mentességet jelentik, amely lényegében a Magyar Köztársaságban való tartózkodás vagy a Magyar Köztársaság útjainak gépjárművekkel való igénybevételeért fizetendő adó; az Oroszországi Föderáció esetén az utak használatáért szedett útilleték alóli mentességet jelentik.

Jelen Jegyzőkönyv, amely az Egyezmény elválaszthatatlan részét képezi, készült Budapesten, 2001. február hó 2. napján, két eredeti példányban, magyar és orosz nyelven, mindkét szöveg egyaránt hiteles.

Dr. Fónagy János s. k.,
a Magyar Köztársaság
Kormánya nevében

Sz. O. Frank s. k.,
az Oroszországi Föderáció
Kormánya nevében"

3. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2001. június 9-től kell alkalmazni.

(2) A rendelet végrehajtásáról a közlekedési és vízügyi miniszter gondoskodik.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány
144/2001. (VIII. 8.) Korm.
rendelete

a védett személyek és a kijelölt létesítmények
védelméről szóló 160/1996. (XI. 5.) Korm. rendelet
módosításáról

A Kormány a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény 100. §-a (1) bekezdésének i) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a védett személyek és a kijelölt létesítmények védelméről szóló 160/1996. (XI. 5.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) módosítására a következőket rendeli el:

1. §

Az R. 3. §-a a következő (6) és (7) bekezdéssel egészül ki:
 „(6) A miniszterelnök a részvételével bonyolított hivatalos programhoz kapcsolódó személyvédelem egyes elemeiről — előzetesen és írásban — lemondhat, feltéve, hogy a hivatalos programon nem vesz részt

a) a Kormány tagjai közé nem tartozó védett személy,
 b) nemzetközileg védett személy,
 c) viszonyosság alapján védett személynek tekintendő külföldi.

(7) A személyvédelemnek azt az elemét, amelyről a miniszterelnök a saját személyét illetően lemondott, nem lehet alkalmazni a hivatalos programon részt vevő olyan védett személy vonatkozásában sem, aki a Kormány tagja.”

2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány tagjainak
rendeletei

A belügyminiszter
16/2001. (VIII. 8.) BM
rendelete

a 2002. évi országgyűlési képviselői választási költségek
normatíváiról, tételeiről, elszámolási és belső ellenőrzési
rendjéről

A választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény (a továbbiakban: Ve.) 153. §-a (1) bekezdésének g) pont-

jában kapott felhatalmazás alapján a választási költségek normatíváiról, tételeiről, elszámolási és belső ellenőrzési rendjéről — figyelembe véve a Magyar Köztársaság 2001. és 2002. évi költségvetéséről szóló 2000. évi CXXXIII. törvényben foglaltakat — a következőket rendelem el:

Általános rendelkezések

1. §

(1) Az Országos Választási Iroda (a továbbiakban: OVI) a Belügyminisztérium Központi Adatfeldolgozó, Nyilván tartó és Választási Hivatal (a továbbiakban: BMKH) útján, a területi választási iroda (a továbbiakban: TVI), és a helyi választási iroda (a továbbiakban: HVI) vezetője

a) felelős a választás pénzügyi tervezéséért, lebonyolításáért és elszámolásáért;

b) gondoskodik a választás céljára szolgáló pénzeszközöknek a BMKH, illetve az illetékes helyi önkormányzat, körjegyzőség számvitelén belüli elkülönített kezeléséről;

c) gyakorolja a választás pénzeszközei feletti kötelezettségvállalási és utalványozási jogot, valamint felhatalmazást ad az ellenjegyzési jog gyakorlására.

(2) A HVI-k, az országgyűlési egyéni választókerületi választási irodák (a továbbiakban: OEVI) vezetőinek személyi juttatásaira vonatkozóan az (1) bekezdés a) és c) pontjában meghatározottakat a TVI vezetője látja el.

(3) A TVI vezetők, a közigazgatási hivatal vezetők és az OVI tagok személyi juttatásai vonatkozásában az (1) bekezdésben meghatározott feladatokat a BMKH vezetője látja el.

(4) A választás céljára biztosított pénzeszközöket az (1) bekezdés b) pontjának hatálya alá nem tartozó szervezeteknek is számvitelileg elkülönítetten kell kezelniük.

2. §

(1) A választások helyi és területi feladatai előkészítésének és lebonyolításának pénzügyi fedezetéül az e rendelet 1. és 2. számú mellékletében felsorolt tételek, normatívák alapján megállapított költségvetési fedezet szolgál.

(2) A pénzügyi fedezet számításánál az adatokat a központi személyiadat- és lakcímnnyilvántartásból a választás évének január 1-jei állapota alapján kell figyelembe venni.

A pénzügyi fedezet biztosítása

3. §

(1) A BMKH vezetője a hivatal részére megállapított előirányzaton belül az e rendelet 1. és 2. számú mellékle-

tében meghatározott normatívák figyelembevételével pénzügyi tervet készít, melyet tájékoztatás céljából megküld az OVI vezetőjének.

(2) A BMKH vezetője a rendelet 1. és 2. számú mellékletében meghatározott normatívák alapján a választásokhoz előleget folyósít

a) a TVI vezetője részére a területi választási bizottság (a továbbiakban: TVB) és a TVI működési kiadásaira, valamint a TVI-k vezetőin keresztül a HVI-k részére a települést illető normatív összegek erejéig, továbbá az országgyűlési egyéni választókerületi választási bizottságok (a továbbiakban: OEVB) és az OEVI-k költségeinek fedezetére, amely nem tartalmazza a TVI-k vezetőinek díjazását;

b) a közigazgatási hivatalok működési kiadásaira, amely nem tartalmazza a közigazgatási hivatalok vezetőinek díjazását.

(3) A támogatást működési célú pénzeszköz átadásként kell kezelni.

(4) A BMKH vezetője a szavazás napját megelőző 20. munkanapig átutalja

a) a (2) bekezdés a) pontjában meghatározott támogatást a fővárosi, megyei közgyűlés hivatalának bankszámlájára;

b) a (2) bekezdés b) pontjában meghatározott támogatást a közigazgatási hivatalok Magyar Államkincstárnál vezetett előirányzat-felhasználási keretszámláira.

(5) A BMKH vezetője az OVI vezetőjének engedélyezését követő 3 munkanapon belül a TVI-k és a közigazgatási hivatalok rendelkezésére bocsátja a TVI-k és közigazgatási hivatalok vezetői díjazásának fedezetét.

4. §

A TVI vezetője a szavazás napját megelőző 15. munkanapig átutalja a 3. § (2) bekezdésének a) pontja alapján megállapított támogatást az illetékes települési önkormányzatok polgármesteri hivatalai, valamint körjegyzőség esetén a körjegyzőség bankszámlájára.

A pénzeszközök felhasználási módja

5. §

(1) A BMKH vezetője, az OVI vezetőjének intézkedése alapján gondoskodik a központi feladatok végrehajtására biztosított források felhasználásáról a jóváhagyott kiadási terv előirányzatain belül.

(2) A választás helyi és területi pénzeszközeinek felhasználása a következők szerint történik:

a) a feladat végrehajtásához biztosított pénzeszközöket (személyi juttatások, a munkaadókat terhelő járulékok és a dologi kiadások) az államháztartás működési

rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak figyelembevételével kell felhasználni, azonban személyi kiadásra legalább a rendelet 1., illetve 2. számú mellékletében megállapított normatívákat kell biztosítani;

b) többletköltséget csak a szavazókörök számának vagy a szavazatszámoló bizottságba bevont pótagok számának növekedése, valamint a Ve. 21. §-ának (4) bekezdése szerinti kiadások mértékéig lehet igényelni;

c) feladat-elmaradás (a szavazókörök számának csökkenése, országgyűlési választás második fordulójának elmaradása) esetén az erre a feladatra biztosított, a normatívák szerint számolt támogatást, illetve annak maradványát vissza kell utalni.

(3) A TVI vezetője a feladat típusú elszámolás elfogadásával egy időben dönt, és intézkedik a HVI-k és az OEVI-k vezetői részére a díjazások kifizetéséről.

(4) A TVI vezetők, a közigazgatási hivatal vezetői, valamint az OVI tagok díjának kifizetéséről az OVI vezetője dönt.

Az elszámolás módja

6. §

(1) A költségvetési szerv a pénzeszközök felhasználásáról feladatonként (választásonként) számol el, és a tényleges pénzforgalomról (bevétel, kiadás) főkönyvében a választási feladatokkal kapcsolatos szakfeladaton nyilvántartást vezet.

(2) A feladat típusú elszámolást a rendelet 1. számú mellékletének 1. és 2. számú függeléke szerint kell elkészíteni. A költségvetési szervet megillető pénzügyi fedezet összegét a választás tényadatai alapján kell megállapítani.

(3) A BMKH az éves költségvetésében biztosított előirányzatról a költségvetés alapján gazdálkodó szervek beszámolási és könyvvezetési kötelezettségeiről szóló 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet szerinti határidőben és módon számol el a választásokkal kapcsolatos (technikai) szakfeladaton.

A feladat típusú elszámolás lebonyolítása

7. §

(1) A HVI vezetője a feladat típusú elszámolást, a pénzügyi elszámolást segítő program által előállított és a rendelet 1. számú mellékletének 1. számú függeléke szerinti adattartalmú munkalapon teljesíti a TVI vezetője részére.

(2) A közigazgatási hivatal vezetője elszámolást készít — a rendelet 1. számú mellékletének 2. számú függeléke

szerinti adattartalmú munkalapon — a rendelkezésre bocsátott támogatásról a TVI vezetőjének.

(3) A TVI vezetője

a) elszámolást készít — a rendelet 1. számú mellékletének 2. számú függeléke szerinti adattartalmú munkalapon — a TVI részére biztosított pénzügyi fedezetről;

b) összesítő elszámolást készít — a rendelet 1. számú mellékletének 3. számú függeléke szerinti adattartalommal — a 3. § szerint biztosított pénzeszközökről;

c) dönt az 5. § (2) bekezdésének b) és c) pontjában biztosított többletköltség, illetve visszatérítés érvényesítése kérdésében és összegében.

(4) A TVI vezetője a (3) bekezdés a) és b) pontja szerinti elszámolást — a pénzügyi elszámolást segítő program igénybevételével — mágneses adathordozón teljesíti a BMKH vezetője részére.

(5) A BMKH vezetője az OVI vezetőjének tájékoztatását a rendelet 1. számú mellékletének 4. számú függeléke szerinti adattartalommal teljesíti.

A feladat típusú elszámolás határideje

8. §

(1) A HVI vezetője a 7. § (1) bekezdése szerinti, valamint a közigazgatási hivatal vezetője a 7. § (2) bekezdése szerinti elszámolást a választás második fordulójának napját követő 8 naptári napon belül, a TVI vezetője a 7. § (3) bekezdése szerinti elszámolást a második forduló napját követő 30 naptári napon belül köteles teljesíteni.

(2) A BMKH vezetője a kiadási terv végrehajtásáról a választás második fordulójának napját követő 60 naptári napon belül tájékoztatja az OVI vezetőjét.

Időközi választás

9. §

(1) Az időközi választáson a rendeletben foglaltakat az alábbi eltérésekkel kell alkalmazni:

a) a BMKH vezetőjének a 8. § (2) bekezdésében meghatározott tájékoztatási kötelezettséget nem kell teljesítenie;

b) a költségvetési szervek részére az időközi választások pénzügyi fedezete — az elszámolás alapján megillető összeggel — átadott pénzeszközként kerül biztosításra;

c) a BMKH vezetője kizárólag a dologi kiadásokra biztosít támogatást, amelyet működési célú átadott pénzeszközként kell kezelni;

d) a BMKH vezetője az OEVI-t és a HVI-t megillető támogatást közvetlenül az illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatala, körjegyzőség esetén a körjegyzőség bankszámlájára utalja át;

e) a személyi juttatások normatíváinak folyósítására csak utólag, a pénzügyi elszámolás jóváhagyását és felterjesztését követően kerül sor, de az elszámolásban a személyi juttatások tételeit is szerepeltetni kell;

f) a TVI vezetője a 7. § (3) bekezdése szerinti elszámolást a második forduló napját követő 15 naptári napon belül köteles teljesíteni.

Záró rendelkezések

10. §

(1) Az OVI vezetője a TVI, a TVI vezetője az OEVI és a HVI pénzügyi ellenőrzését a 8. §-ban meghatározott határidőig köteles elvégezni.

(2) Az OVI vezetője az (1) bekezdésben meghatározott feladatait a BMKH útján látja el.

(3) A BMKH a gazdálkodási szabályzatában foglaltak szerint végzi el a rendelet 1. és 2. számú mellékletében nem szereplő központi feladatokhoz kapcsolódó megrendeléseket és pénzügyi elszámolásokat.

(4) A HVI és a TVI vezetője a választások pénzügyi kiadásainak elszámolására és utóellenőrzésére a választási iroda tagjának ad megbízást.

11. §

(1) E rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a választási költségek normatíváiról, tételeiről, elszámolási és belső ellenőrzési rendjéről szóló 15/1998. (III. 20.) BM rendelet és az azt módosító 16/1999. (VII. 13.) BM rendelet.

(3) A folyamatban lévő időközi választásokra a választási költségek normatíváiról, tételeiről, elszámolási és belső ellenőrzési rendjéről szóló 16/1999. (VII. 13.) BM rendelettel módosított 15/1998. (III. 20.) BM rendeletet kell alkalmazni.

Dr. Pintér Sándor s. k.,
belügyminiszter

1. számú melléklet a 16/2001. (VIII. 8.) BM rendelethez

Tételek és normatívák (forintban)

Kód		Jogcím	I. forduló	II. forduló
	1	HELYI, TELEPÜLÉSI KIADÁSOK		
1.	1	Dologi kiadások		
1.01.	1	Hirdetmény és tájékoztató nyomtatvány költsége szavazóköronként	1 600	1 600
1.02.	1	Egyéb kiadások a szavazás napján		
1.02.01.	1	— szavazókörokben	2 800	2 800
1.02.02.	1	— helyi választási irodákban	4 200	4 200
1.02.03.	1	— körjegyzőségi HVI részére kapcsolódó településenként	1 400	1 400
1.03.	1	Választói névjegyzékek és értesítő szelvények elkészítése választópolgáronként	20	
1.04.	1	Értesítők, ajánlószelvények kiküldése, postázása a jegyzők egymás közötti értesítései az adatváltozásról választópolgáronként	50	
1.05.	1	Választással összefüggő egyéb dologi kiadások (helyben készülő nyomtatványok előállítása, papír költsége: eskütételi jegyzőkönyvek, napközbeni jelentések nyomtatványai, választási bizottságok tagjainak megbízólevelei, szavazóurnák átadás-átvételi jegyzőkönyve, nyilvántartás a mozgóurnát igénylőkről, visszautasítottak jegyzéke) szavazóköronként	7 200	7 200
2.	1	Személyi juttatások		
2.01.	1	A szavazatszámoló bizottságok tagjainak és póttagjainak díja		

Kód		Jogcím	I. forduló	II. forduló
2.01.01.	1	Több szavazóköri település esetén, 3 választott tag díja 5000 Ft/fő	15 000	15 000
2.01.02.	1	Egy szavazóköri település esetén, HVB tagjának díja, akik egyben ellátják az SZSZB feladatait is 5 fő× 5000 Ft	25 000	25 000
2.02.	1	A szavazatszámoló bizottság mellett működő jegyzőkönyvvezető díja szavazóköriként	4 000	4 000
2.03.	1	A helyi választási iroda tagjainak 5000 Ft/fő díja az alábbi tagokkal számolva (körjegyzőség esetén a körjegyzőséghez tartozó települések összlakosságát alapján)		
2.03.01.	1	—1 000 lakosig 3 tag	15 000	15 000
2.03.02.	1	1 001—5 000 lakosig 4 tag	20 000	20 000
2.03.03.	1	5 001—10 000 lakosig 5 tag	25 000	25 000
2.03.04.	1	10 001—20 000 lakosig 9 tag	45 000	45 000
2.03.05.	1	20 001—50 000 lakosig 13 tag	65 000	65 000
2.03.06.	1	50 001—100 000 lakosig 15 tag	75 000	75 000
2.03.07.	1	100 001 lakostól 20 tag	100 000	100 000
3.	1	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.01.01.	1	Munkaadókat terhelő járulékok, hatályos jogszabályok szerint		
	2	OEVK KIADÁSOK		
1.	2	Dologi kiadások		
1.2.1.	2	Szavazás napi kiadások		
1.2.1.01.	2	— Szavazás napi kiadások OEVK székhely településen a választási irodák részére	30 000	30 000
1.2.1.02.	2	— Szavazással összefüggő egyéb dologi kiadások OEVK-ként	70 000	70 000
1.2.1.03.	2	OEVB működési kiadásai	50 000	50 000
2.	2	Személyi juttatások		
2.21.	2	— OEVB választott tagjainak díja (3 fő× 5500 Ft)	16 500	16 500
2.22.	2	— OEVI tagjainak díja (20 fő× 5500 Ft)	110 000	110 000
3.	2	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.01.	2	Munkaadókat terhelő járulékok hatályos jogszabályok szerint		
	3	MEGYEI KIADÁSOK		
1.	3	Dologi kiadások		
1.31.01.	3	TVI dologi kiadásai OEVK-ként	80 000	
1.31.03.	3	TVB és TVI szavazásnapi kiadásai	56 000	56 000
1.31.04.	3	Települések pénzügyi elszámolásához pénzügyi rendszer működtetése megyénként	100 000	
2.	3	Személyi juttatások		
2.31.	3	Helyi választási iroda vezetőinek díja településtípusonként		

Kód		Jogcím	I. forduló	II. forduló
2.31.01.	3	—1 000 lakosig	20 000	20 000
2.31.02.	3	1 001—5 000 lakosig	24 000	24 000
2.31.03.	3	5 001—10 000 lakosig	30 000	30 000
2.31.04.	3	10 001—20 000 lakosig	40 000	40 000
2.31.05.	3	20 001—50 000 lakosig	60 000	60 000
2.31.06.	3	50 001—100 000 lakosig	80 000	80 000
2.31.07.	3	100 001 lakostól	100 000	100 000
2.32.	3	Körjegyzőség kapcsolt település utáni díja a jegyző részére	5 000	5 000
2.33.	3	Irodavezető plusz díja OEVK székhely településen	40 000	40 000
2.34.	3	TVB 3 választott tagjának díja (5500 Ft/fő)	16 500	16 500
2.35.	3	TVI 15 tagjának díja (6000 Ft/fő)	90 000	90 000
2.36.	3	TVI-vezető helyetteseinek díja		
2.36.01.	3	TVI-vezető jogi helyettesének díja	30 000	30 000
2.36.02.	3	TVI-vezető informatikai felelősének díja	30 000	30 000
2.36.03.	3	TVI pénzügyi felelősének díja	30 000	30 000
2.37.	3	TVI vezető díja	120 000	120 000
3.	3	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.03.	3	Munkaadókat terhelő járulékok, hatályos jogszabályok szerint		
	4	KÖZIGAZGATÁSI HIVATALOK KIADÁSAI		
1.4.1.	4	Dologi kiadások		
1.41.02.	4	Dologi kiadások a választási eljárás 3 hónapjára	350 000	
1.41.03.	4	Dologi kiadások OEVK-ként	95 000	
2.	4	Személyi juttatások		
2.4.1.	4	Megbízási szerződések a közigazgatási hivatalok kapacitás kiegészítésére (6 hó × 2 fő × 120 000 Ft/megye)	1 440 000	
2.4.2.	4	Közigazgatási hivatal vezető díja	120 000	120 000
3.	4	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.01.04	4	Munkaadókat terhelő járulékok, hatályos jogszabályok szerint		
	5	KÖZPONTI KIADÁSOK		
1.	5	Dologi kiadások		
2.	5	Személyi juttatások		
2.55.01.	5	— SzSzB póttagok díja	5 000	5 000
3.	5	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.01.	5	Munkaadókat terhelő járulékok, hatályos jogszabályok szerint		

Feladat típusú elszámolás munkalapjának adattartalma
HVI

	Főváros, megye:
1.	TÁJÉKOZTATÓ ADATOK
1.1.	Település megnevezése:
1.2.	Körjegyzőség esetén székhely település megnevezése: hozzá kapcsolódó települések száma: hozzá kapcsolódó települések neve:
1.3.	OEVK székhely település jelölése: OEVK-k száma:
1.4.	Település lakosságszáma:
1.5.	Körjegyzőség lakosságszáma:
1.6.	Választópolgárok száma a 2. § (2) bekezdése szerint:
1.7.	Szavazókörök száma: támogatásszámításnál figyelembe vett: tényleges:
1.8.	Szavazatszámolásba bevont bizottsági póttagok száma:
2.	ELSZÁMOLÁS ADATAI
2.1.	Leutalt támogatás összege (Ft-ban) [3. § (2) bekezdés a) pont]:
2.2.	A települést, körjegyzőséget megillető pénzügyi fedezet összege (Ft-ban):
	Ebből: személyi juttatások:
	munkaadókat terhelő járulékok:
	dologi kiadások:
	A többletköltség/feladatelmaradás érvényesítése miatti összeg [5. § (2) bekezdés b) és c) pontjai] (±):
	Ebből: személyi juttatások:
	munkaadókat terhelő járulékok:
	dologi kiadások:
	ebből a Ve. 21. §-ának (4) bekezdése szerinti kiadás:
2.3.	Az elszámolás után a települést megillető összeg:
	Ebből: személyi juttatások (felhasználás szerint):
	munkaadókat terhelő járulékok (felhasználás szerint):
	dologi kiadások (felhasználás szerint):
2.4.	A területi választási irodát megillető összeg:
	Ebből: személyi juttatások:
	munkaadókat terhelő járulékok:
	dologi kiadások:

Dátum:

P. H.

.....
aláírás

Készült: 2 példányban.

Kapja: 1 példányt a helyi választási iroda vezetője,
1 példányt a területi választási iroda vezetője.

**Feladat típusú elszámolás munkalapjának adattartalma
TVI, illetve Közigazgatási Hivatal**

	Főváros, megye:	
	TÁJÉKOZTATÓ ADATOK Település megnevezése: Körjegyzőség esetén székhely település megnevezése: hozzá kapcsolódó települések száma: hozzá kapcsolódó települések neve: OEVK székhely település jelölése: OEVK-k száma: Település lakosságszáma: Körjegyzőség lakosságszáma: Választópolgárok száma: Szavazókörök száma: támogatásszámításnál figyelembe vett: tényleges: Szavazatszámításba bevont bizottsági pótagok száma:	
	ELSZÁMOLÁS ADATAI Leutalt támogatás összege (Ft-ban) [3. § (2) bekezdés a) pont]: A szervezetet megillető pénzügyi fedezet összege (Ft-ban): Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint): A többletköltség/feladatelmaradás érvényesítése miatti összeg [7. § (3) bekezdés b) pont] ($\pm$): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint): Az elszámolás után a szervezetet megillető összeg: Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint): A BM Központi Hivatal megillető összeg: Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint):	

Dátum:

P. H.

.....
aláírás

Ha a közigazgatási hivatal tölti ki:

Készült: 3 példányban.

Kapja: 1 példányt a közigazgatási hivatal vezetője,
1 példányt területi választási iroda vezetője,
1 példányt a BMKH vezetője.

Ha a területi választási iroda tölti ki:

Készült: 2 példányban.

Kapja: 1 példányt a területi választási iroda vezetője,
1 példányt a BMKH vezetője.

Feladat típusú elszámolás munkalapjának adattartalma
Fővárosi/Megyei összesítő

	Főváros, megye:	
	TÁJÉKOZTATÓ ADATOK Település megnevezése: Megyei: települések száma: kapcsolódó települések megnevezése: OEVK székhely település jelölése: OEVK-k száma: Település lakosságszáma: Körjegyzőség lakosságszáma: Választópolgárok száma a 2. § (2) bekezdése szerint: Szavazókörök száma: támogatásszámításnál figyelembe vett: tényleges: Szavazatszámításba bevont bizottsági póttagok száma:	
	ELSZÁMOLÁS ADATAI Leutalt támogatás összege (Ft-ban) [3. § (2) bekezdés a) pont]: A megyét megillető pénzügyi fedezet összege (Ft-ban): Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint): A többletköltség/feladatmaradás érvényesítése miatti összeg [7. § (3) bekezdés b) pont] ($\pm$): Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint): Az elszámolás után a megyét megillető összeg: Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint): A BM Központi Hivatal megillető összeg: Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint):	

Dátum:.....

P. H.

.....
aláírás

Készült: 2 példányban.

Kapja: 1 példányt a területi választási iroda vezetője,

1 példányt a BMKH vezetője.

Feladat típusú elszámolás munkalapjának adattartalma
Országos összesítő

	Országos összesen:
	TÁJÉKOZTATÓ ADATOK Település megnevezése: Országos összesen: települések száma: kapcsolódó települések megnevezése: OEVK székhely település jelölése: OEVK-k száma: Település lakosság száma: Körjegyzőség lakosság száma: Választópolgárok száma a 2. § (2) bekezdése szerint: Szavazókörök száma: támogatásszámításnál figyelembe vett: tényleges: Szavazatszámításba bevont bizottsági pótagok száma:
	ELSZÁMOLÁS ADATAI Leutalt támogatás összege (Ft-ban) [3. § (2) bekezdés a) pont]: Az elszámolások szerinti pénzügyi fedezet összege (Ft-ban): Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint): A többletköltség/feladatmaradás érvényesítése miatti összeg [7. § (3) bekezdés b) pont] (±): Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint): Az elszámolás után a BM Központi Hivatal megillető összeg: Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint): Az elszámolás után a megyéket megillető összeg: Ebből: személyi juttatások (tényleges felhasználás szerint): munkaadókat terhelő járulékok (tényleges felhasználás szerint): dologi kiadások (tényleges felhasználás szerint):
	KÖZPONTI KIADÁSOK Helyi működési — nem normatív — feladatok támogatása: Helyi felhalmozási feladatok támogatása: Központi működési feladatok: Központi felhalmozási feladatok:

Dátum:.....

P. H.

.....
aláírás

Készült: 2 példányban.

Kapja: 1 példányt a BMKH vezetője,
1 példányt az OVI vezetője.

2. számú melléklet a 16/2001. (VIII. 8.) BM rendelethez

Időközi választás tételei és normatívái (forintban)

	1	HELYI, TELEPÜLÉSI KIADÁSOK	I. forduló	II. forduló
1.	1	Dologi kiadások		
1.01.	1	Hirdetmény és tájékoztató nyomtatvány költsége szavazókörönként	1 600	1 600
1.02.	1	Egyéb kiadások a szavazás napján		
1.02.01.	1	— szavazókörökben	2 800	2 800
1.02.02.	1	— helyi választási irodákban	4 200	4 200
1.02.06.	1	Körjegyzőség HVI-ben kapcsolódó településenként 1400 Ft	1 400	1 400
1.03.	1	Választói nyilvántartások és értesítők elkészítése választópolgáronként	50	
1.04.	1	Értesítők kiküldése, a jegyzők egymás közötti értesítése az adatváltozásról választópolgáronként	50	
1.05.	1	Választással összefüggő egyéb dologi kiadások (helyiségbérlet, közüzemi díj, telefonszámla, szavazófülke, HVI tagok számával összefüggő többletkiadások stb.) szavazókörönként	7 200	7 200
2.	1	Személyi juttatások		
2.01.	1	A szavazatszámoló bizottságok tagjainak és póttagjainak díja		
2.01.03.	1	— több szavazókörös településekben az SZSZB-k 3 választott tag díja 5600 Ft/fő I. és II. forduló	16 800	16 800
2.01.05.	1	— póttagok díja	5 600	5 600
2.01.06.	1	— egyszavazókörös település esetén, akik egyben a HVB tagjai is, 5 választott tag díja 5600 Ft/fő I. és II. forduló	28 000	28 000
2.02.	1	A szavazatszámoló bizottság mellett működő jegyzőkönyvvezető díja	5 600	5 600
2.03.	1	A helyi választási iroda tagjainak 7000 Ft/fő díja az alábbi tagokkal számolva (körjegyzőség esetén a körjegyzőséghez tartozó települések öszválasztópolgár száma alapján)		
2.03.01.	1	—1 000 választópolgár 3 tag	21 000	21 000
2.03.02.	1	1 001—5 000 választópolgár 4 tag	28 000	28 000
2.03.03.	1	5 001—10 000 választópolgár 5 tag	35 000	35 000
2.03.04.	1	10 001—20 000 választópolgár 9 tag	63 000	63 000
2.03.05.	1	20 001—50 000 választópolgár 13 tag	91 000	91 000
2.03.06.	1	50 001—100 000 választópolgár 15 tag	105 000	105 000
2.03.07.	1	100 001 választópolgár felett 20 tag	140 000	140 000
3.	1	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.01.	1	Munkaadókat terhelő járulékok, hatályos jogszabályok szerint		
	2	OEVK KIADÁSOK		
1.	2	Dologi kiadások		
1.21.	2	OEVK-k dologi kiadásaira biztosított pénzeszköz (pl. irodaszer, sokszorosítás, kiszállítás)	100 000	100 000
1.22.	2	Szavazólapok előállítása választópolgáronként	15	15

2.	2	Személyi juttatások		
2.21.	2	— OEVB választott tagjainak díja (3 fő× 7700 Ft)	23 100	23 100
2.22.	2	— OEVI tagjainak díja (20 fő× 7700 Ft)	154 000	154 000
3.	2	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.01.	2	Munkaadókat terhelő járulékok, hatályos jogszabályok szerint		
	3	TERÜLETI KIADÁSOK		
1.	3	Dologi kiadások		
1.31.	3	A választás lebonyolításának területi (főjegyző) szinten jelentkező dologi kiadásaira átlagosan biztosított pénzeszköz (pl. oktatás, irodaszer, szállítás) 100 000 Ft/OEVK	100 000	100 000
2.	3	Személyi juttatások		
2.31.	3	Helyi választási iroda vezetőinek díja településkategóriánként meghatározott összeg		
2.31.01.	3	—1 000 választópolgár	30 000	30 000
2.31.02.	3	1 001—5 000 választópolgár	35 000	35 000
2.31.03.	3	5 001—10 000 választópolgár	42 000	42 000
2.31.04.	3	10 001—20 000 választópolgár	56 000	56 000
2.31.05.	3	20 001—50 000 választópolgár	85 000	85 000
2.31.06.	3	50 001—100 000 választópolgár	110 000	110 000
2.31.07.	3	100 001 választópolgár felett	140 000	140 000
2.32.	3	HVI vezetők díja körjegyzőségekben, a hozzá tartozó kapcsolódó települések száma utáni plusz díj	3 000	3 000
2.33.	3	OEVI vezetők plusz díja	60 000	60 000
2.34.	3	TVB 3 választott tagjának díja (10 000 Ft/fő)	30 000	30 000
2.35.	3	TVI 5 tagjának díja fordulónként (10 000 Ft/fő)	50 000	50 000
2.36.	3	TVI vezető helyetteseinek díja		
2.36.01.	3	A területi választási iroda vezetője jogi helyettesének díja	50 000	50 000
2.36.02.	3	A területi választási iroda vezetője informatikai helyettesének díja	50 000	50 000
2.36.03.	3	A területi választási iroda pénzügyi ellenőrző, elszámoló felelősenek díja 5000 Ft/település, max. 50 000 Ft	50 000	50 000
2.37.	3	TVI vezetők díja		200 000
3.	3	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.01.	3	Munkaadókat terhelő járulékok, hatályos jogszabályok szerint		
	4	KÖZIGAZGATÁSI HIVATALOK KIADÁSAI		
1.	4	Dologi kiadások		
1.41.	4	Dologi kiadásainak biztosítása OEVK-k számának arányában (normatív, 80 000 Ft/OEVK)	80 000	
1.42.	4	Hot-line, ISDN, egyéb informatikai költségek	50 000	
1.43.	4	Telekommunikáció	40 000	
2.4.2.	4	Közigazgatási hivatal vezető díja		200 000
3.	4	Munkaadókat terhelő járulékok		
3.01.	4	Munkaadókat terhelő járulékok, hatályos jogszabályok szerint		

**A honvédelmi miniszter
19/2001. (VIII. 8.) HM
rendelete**

**az egyes katonai nemzeti szabványok alkalmazásának
kötelezővé nyilvánításáról szóló
9/1996. (VIII. 2.) HM rendelet, valamint az azt módosító
7/2000. (III. 10.) HM rendelet hatályon kívül
helyezéséről**

A nemzeti szabványosításról szóló 1995. évi XXVIII. törvény 6. §-ának (1) bekezdésére, illetve a katonai szabványosítás szabályairól szóló 63/1996. (V. 3.) Korm. rendelet 6. §-ának (2) bekezdése alapján — figyelemmel a Katonai Szabványosítási Koordinációs Bizottság a tárgyban hozott határozatára — a következőket rendelem el:

1. §

Az egyes katonai nemzeti szabványok alkalmazásának kötelezővé nyilvánításáról szóló 9/1996. (VIII. 2.) HM rendelet, valamint az azt módosító 7/2000. (III. 10.) HM rendelet a hatályát veszti.

2. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

Dr. Szabó János s. k.,
honvédelmi miniszter

III. rész HATÁROZATOK

**A Köztársasági Elnök
határozatai**

**A Köztársaság Elnökének
82/2001. (VIII. 8.) KE
határozata**

politikai államtitkár kinevezéséről

A Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról és felelősségéről szóló 1997. évi LXXIX. törvény 19. §-a alapján, a miniszterelnök javaslatára

Mádi Lászlót

a Miniszterelnöki Hivatal politikai államtitkárává
— 2001. augusztus 1-jei hatállyal —
kinevezem.

Budapest, 2001. július 18.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány határozatai

**A Kormány
1087/2001. (VIII. 8.) Korm.
határozata**

**az Európai Unió belüli igazságügyi együttműködéssel
összefüggő feladatokról és intézkedésekről**

1. a) A Kormány a bünyügyi együttműködés keretében létrehozott Európai Igazságügyi Hálózat egyik kapcsolattartó pontjaként kijelöli az Igazságügyi Minisztériumot.

b) Az ügyészségeknek a bünyügyi igazságügyi együttműködésben betöltött fontos szerepére való tekintettel indokolt az ügyészségi szervezeten belül is kapcsolattartó pontot kijelölni, a Kormány erre a legfőbb ügyészt kéri fel.

Felelős: igazságügy-miniszter a Kormány nevében
való felkérés tekintetében

Határidő: azonnal

c) Az 1. a) és b) pontban hivatkozott kapcsolattartó pontok feladatainak ellátására való felkészülést meg kell kezdeni.

Felelős: igazságügy-miniszter
a legfőbb ügyész bevonásával

Határidő: azonnal

d) A kapcsolattartó pontoknál rendelkezésre álló adatokat össze kell gyűjteni, és az adatokból elektronikus adatbázist kell létrehozni.

Felelős: igazságügy-miniszter, az adatbázis tartalma tekintetében a legfőbb ügyész bevonásával, az elektronikus adatbázis kialakítása tekintetében pedig a legfőbb ügyész és az informatikai kormánybiztos bevonásával

Határidő: folyamatosan,
de legkésőbb: 2002. december 31.

2. A polgári jogi igazságügyi együttműködés terén előterjesztést kell készíteni az alábbi rendeletek alapján meghozandó döntésekről, a szükséges jogszabály-módosításokról és a kapcsolódó intézményfejlesztési feladatokról: a Tanács 1347/2000/EK rendelete a házassági ügyekben és a házastársaknak a gyermekek feletti szülői felügyeletével kapcsolatos ügyekben irányadó joghatóságról, valamint az ilyen ügyekben keletkezett határozatok elismeréséről és végrehajtásáról; a Tanács 1348/2000/EK rendelete a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben keletkezett bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről; a Tanács 44/2001/EK rendelete a polgári és kereskedelmi ügyekben irányadó joghatóságról, és az ilyen ügyekben hozott határozatok elismeréséről és végrehajtásáról.

Felelős: igazságügy-miniszter

Határidő: 2001. október 31.

3. A polgári jogi igazságügyi együttműködés terén előterjesztést kell készíteni az alábbi közösségi jogszabályok alapján meghozandó döntésekről, a szükséges jogszabály-módosításokról és a kapcsolódó intézményfejlesztési feladatokról: a Tanács 1206/2001/EK rendelete a tagállamok bíróságai közötti együttműködésről a bizonyítás-felvétel területén a polgári és kereskedelmi ügyekben, valamint a Tanács 2001. május 28-án elfogadott (2001/470/EK) határozata a polgári és kereskedelmi ügyekkel kapcsolatos Európai Igazságügyi Hálózat létrehozásáról.

Felelős: igazságügy-miniszter

Határidő: 2002. június 30.

4. A Kormány egyetért azzal, hogy az Európai Unióban kialakult rendőri együttműködés és segítségnyújtás formái a jogsegély jelenlegi keretei között nem alkalmazhatóak, ezért szükségesnek tartja egy új törvény megalkotását a rendőri ügyekben való együttműködésről és segítségnyújtásról annak érdekében, hogy az érintett magyar szervek az együttműködés valamennyi formájába bekapcsolódhassanak. Ezzel egyidejűleg — ahol azt az együttműködő államok igénylik — kétoldalú megállapodások megkötését kell kezdeményezni, amelyek a két állam közötti rendőri együttműködés lehetséges formáit és módjait rendezik.

Egyúttal meg kell vizsgálni, hogy a rendőri együttműködéshez hasonlóan szükséges-e a vámhatóságok közötti együttműködés általános szabályait is lefektetni. A vizsgálat eredményéről és az esetleges jogszabály-módosításról előterjesztést kell készíteni.

a) Felelős: a rendőri együttműködésről szóló törvénytervezet elkészítéséért:
belügyminiszter
igazságügy-miniszter
pénzügyminiszter

Határidő: a kormány-előterjesztés elkészítésére:
2002. június 30.

b) Felelős: a kétoldalú megállapodások előkészítéséért:
belügyminiszter
pénzügyminiszter
külügyminiszter

Határidő: a kétoldalú megállapodások megkötésére:
folyamatosan

c) Felelős: a vámügyi együttműködéssel kapcsolatos feladat elvégzéséért:
pénzügyminiszter
igazságügy-miniszter

Határidő: a kormány-előterjesztés elkészítésére:
2002. június 30.

5. *a)* A Kormány felkéri a belügyminisztert, hogy az érintett miniszterek bevonásával vizsgálja meg és elemezze az Európai Unióban a szabálysértési ügyekben való segítségnyújtás és a szabálysértési határozatok kölcsönös végrehajtása terén hatályos normatív elvárásokat és a tagállamok e téren kialakult és alkalmazott gyakorlatát. Ennek alapján állapítsa meg, hogy az érintett jogszabályokban megfogalmazott szabálysértések körében miként alkalmazhatóak ezen elvárások, illetve határozza meg, hogy a szabálysértési, illetve a szabálysértési jogkört gyakorló hatóságok közül melyek és miként vehetnek részt a segítségnyújtás egyes formáiban, és jelölje ki a kapcsolattartó hatóságokat.

Felelős: belügyminiszter
igazságügy-miniszter
a szabálysértési ügyek szerint érintett miniszterek

Határidő: 2001. december 31.

b) A Kormány felkéri a belügyminisztert, hogy készítsen előterjesztést az *a)* pontban meghatározott vizsgálat eredményéről, az érintett magyar hatóságok részvételéről a szabálysértési ügyekben való segítségnyújtásban, a kapcsolódó intézményfejlesztési feladatokról, továbbá a szabálysértésekről szóló 1999. évi LXIX. törvény módosításáról a szabálysértési hatóságok közötti nemzetközi jogsegélynyújtás lehetővé tétele érdekében.

Felelős: belügyminiszter
igazságügy-miniszter
a szabálysértési ügyek szerint érintett miniszterek

Határidő: 2002. június 30.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Kormány
1088/2001. (VIII. 8.) Korm.
határozata**

**a termőföldtulajdon szerzését korlátozó rendelkezések
kijátszására irányuló szerződések felszámolásáról**

1. A termőföldtulajdon szerzését korlátozó rendelkezések kijátszására irányuló szerződések (a továbbiakban: zsebszerződések) feltárására földhasználati ellenőrzési rendszert kell kialakítani. A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter a Miniszterelnöki Hivatalt vezető miniszterrel együtt dolgozza ki a szükséges személyi és dologi feltételekkel arányos finanszírozás módját.

Felelős: földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

Határidő: azonnal

2. A termőföldről szóló 1994. évi LV. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat részeként gondoskodni kell a zsebszerződések felszámolását szolgáló jogi szabályozás kialakításáról. Ennek során figyelemmel kell lenni arra, hogy az ilyen szerződéseket kötő földtulajdonosokat nem érheti hátrány, és az eladókat ösztönözni kell a zsebszerződések feltárására. A Kormány felkéri a legfőbb ügyészt a szerződések semmisségének megállapítása érdekében történő hatékony intézkedésekre és a jogi problémák megoldásában való közreműködésre.

Felelős: igazságügy-miniszter
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

3. Az igazságügy-miniszter, valamint a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter a MAGOSZ közreműködésével alakítsa ki a jogi tájékoztatás és a jogsegélyszolgálat igénybevételének rendszerét.

4. A földhasználati ellenőrzési rendszer tapasztalatairól és a kormányzati intézkedések eredményeiről a Kormányt tájékoztatni kell.

Felelős: földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
igazságügy-miniszter

Határidő: 2002. február 15.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Kormány
1089/2001. (VIII. 8.) Korm.
határozata**

**a családi mezőgazdasági vállalkozások kialakításáról
és megerősítéséről**

1. A Kormány a teljesítőképes mezőgazdálkodáshoz szükséges üzemi szerkezet kialakulásának befolyásolása, a vidék gazdasági megerősítése és ezáltal a gazdálkodó családok élet és munkakörülményeinek javítása érdekében

a) szükségesnek tartja a családi kapcsolatokra építő mezőgazdasági vállalkozások — családi mezőgazdasági vállalkozások — kialakulásának és működésének fokozott támogatását, a meglévő ilyen vállalkozások helyzetének megszilárdítását, működési feltételeinek javítását;

b) a helyben lakó gazdálkodók számára a földtulajdon és földhasználat növelése érdekében elővásárlási és előhaszonbérleti jogot kell biztosítani. Az elővásárlási jog a második helyen a Nemzeti Földalapot illesse meg;

c) a családi gazdaságok kialakításához szükséges beruházásokra (föld, telephely és gépvásárlásra) kedvezményes támogatási és hitelkonstrukciót kell kidolgozni;

d) a családi mezőgazdasági vállalkozások kialakításának és működtetésének speciális feltételrendszerét külön törvényben kell szabályozni.

Felelős: földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
igazságügy-miniszter

Határidő: 2001. augusztus 15.

2. a) A családi gazdaságok támogatási rendszerének részletes kidolgozására a Pénzügyminisztérium, a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium, a Miniszterelnöki Hivatal, a Miniszterelnöki Kabinet mellett működő Földbizottság, valamint a Magyar Gazdakörök Országos Szövetségének (a továbbiakban: MAGOSZ) képviselőiből munkabizottságot kell létrehozni;

Felelős: földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter:
a koordinációért

Határidő: azonnal

b) a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium és az Igazságügyi Minisztérium a MAGOSZ bevonásával folytassa a családi gazdaságokkal kapcsolatos jogi kérdések egyeztetését;

c) a családi mezőgazdasági vállalkozások állami támogatására vonatkozó szabályokat az agrártámogatások igénybevételének általános feltételeiről szóló 273/1997. (XII. 22.) Korm. rendelet, a mezőgazdasági termelők ag-

rártámogatás igénybevételével összefüggő adatszolgáltatásáról és nyilvántartásba vételéről szóló 236/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet, továbbá az agrárgazdasági célok költségvetési támogatását szabályozó miniszteri rendeletek módosításával kell meghatározni.

Felelős: földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
pénzügyminiszter

Határidő: a vonatkozó jogszabályok módosításával egyidejűen

3. Készüljön kormány-előterjesztés a Magyar Gazdák Országos Szövetségével történő megállapodás és stratégiai együttműködési program pénzügyi és szakmai kérdéseiről, valamint a MAGOSZ működésének javításához szükséges egyéb feltételekről.

Felelős: földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
Határidő: 2001. augusztus 15.

4. A Kormány felkéri az érintett minisztereket, vizsgálják meg a családi mezőgazdasági vállalkozások támogatásának egyéb lehetőségeit a hatáskörükbe tartozó területeken.

Felelős: pénzügyminiszter
gazdasági miniszter
környezetvédelmi miniszter
szociális és családügyi miniszter
egészségügyi miniszter
oktatási miniszter

Határidő: a családi mezőgazdasági vállalkozások kialakításáról és megerősítéséről szóló törvény hatálybalépésével egyidejűleg

5. A Kormány egyetért azzal, hogy a Magyar Köztársaság 2000. évi költségvetéséről szóló 1999. évi CXXV. törvény végrehajtásáról, valamint a társadalombiztosítás pénzügyi alapjai 2000. évi költségvetéséről szóló CIX. törvény végrehajtásáról szóló törvényben figyelembevételre kerüljön a családi vállalkozások kialakításához és megerősítéséhez szükséges 2002. évi támogatási forrás és kezességvállalási keret.

Felelős: pénzügyminiszter
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

Határidő: a családi mezőgazdasági vállalkozások kialakításáról és megerősítéséről szóló törvény hatálybalépésével egyidejűleg

6. A Kormány szükségesnek tartja, hogy a családi mezőgazdasági vállalkozásokról szóló törvényjavaslat beterjesztésével egyidejűleg, az Országgyűlés elé beterjesztésre kerüljön a Nemzeti Földalapról, a birtokrendezésről szóló törvényjavaslatok, valamint a termőföldről szóló 1994. évi LV. törvény, a földrendező és a földkiadó földbizottságok-

ról szóló 1993. évi II. törvény módosításáról szóló törvény-csomag.

Felelős: földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
igazságügy-miniszter

Határidő: a kormány-előterjesztés benyújtására:
2001. augusztus 28.

7. A 2001. évi állami kezességvállalás biztosítására engedélyezett agrárhitel programokról szóló 1060/2001. (VI. 26.) Korm. határozat 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. A Kormány a 2. a) pontban megnevezett program megvalósításához pályázóként a családi és társas kisvállalkozások esetében legfeljebb 50 millió Ft összeghatárig felvett hitelekhez 80%-os mértékű készfizető, a közép- és nagyvállalkozások által felvett hitelekhez 300 millió Ft összeghatárig 60%-os mértékű sortartó, a 2. b) pont esetében felvett hitelekhez legfeljebb 800 millió Ft összeghatárig 50%-os mértékű sortartó, a 2. c) pont esetén felvett hitelekhez legfeljebb 1000 millió Ft összeghatárig 50%-os mértékű sortartó kezességet vállal és a támogatás igénybevételekor érvényes jegybanki alapkamattal számított kamat legfeljebb 60%-ának megfelelő kamattámogatást biztosít.”

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 1090/2001. (VIII. 8.) Korm. határozata

a mezőgazdasági szövetkezeti nyugdíjasok üzletrészeinek megvásárlásáról

1. A külső mezőgazdasági szövetkezeti üzletrészek megvásárlását 2001. december 1-jéig be kell fejezni, ezt követően a megyei földművelésügyi hivatalok kezdjék meg a nyugdíjas szövetkezeti tagok üzletrészeinek megvásárlását, a külső üzletrészek megvásárlásánál alkalmazandó eljárásrend szerint.

Felelős: földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
Határidő: 2001. december 1.
a nyugdíjasok üzletrészei megvásárlásának megkezdésére

2. A megyei földművelésügyi hivatalok üzletrész vásárlással kapcsolatos feladatainak költségeit az üzletrész vásárlást lebonyolító Kft. — megállapodás alapján — a külső üzletrészek megvásárlására rendelkezésre álló 12,69 Mrd forintból biztosítja.

Felelős: Miniszterelnöki Hivatalt vezető miniszter

*Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök*

A Kormány 1091/2001. (VIII. 8.) Korm. határozata

**a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi
XXIII. törvény hatálya alá tartozó szervek jegyzékéről
szóló 1034/1992. (VII. 1.) Korm. határozat
módosításáról**

A Kormány a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény 73. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény hatálya alá tartozó szervek jegyzékéről szóló 1034/1992. (VII. 1.) Korm. határozatot (a továbbiakban: határozat) a következők szerint módosítja:

1. A határozat melléklete a következő szöveggel egészül ki: „Államháztartási Hivatal”
2. Ez a határozat a közzététele napján lép hatályba.

*Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök*

A Kormány 1092/2001. (VIII. 8.) Korm. határozata

**az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Rt.
Igazgatósága tagjainak és Felügyelő Bizottsága
elnökének kinevezéséről**

Az állam tulajdonában lévő vállalkozói vagyon értékesítéséről szóló 1995. évi XXXIX. törvény 12. § (3) bekezdése, valamint a 14. § (2) bekezdése alapján a Kormány — Faragó Csaba igazgatósági elnök és Macher Ákos igazgatósági tag kinevezését nem érintve —

1. 2001. augusztus 2-től az ÁPV Rt. Igazgatósága tagjává kinevezi
*dr. Bakay Árpád,
Dicsházi Bertalan,
dr. Herbst Árpád,*

*Jeney István,
dr. Mészáros György,
dr. Rapcsák Ferenc és
Puskás András*

urakat;

2. 2001. augusztus 1-jétől a Felügyelő Bizottság elnökének kinevezi

dr. Sípos Árpád urat.

3. Nevezettek megbízatása az ÁPV Rt. megszűnéséig, de legfeljebb három évre szól.

*Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök*

A Kormány 1093/2001. (VIII. 8.) Korm. határozata

**a Magyar Vállalkozásfejlesztési Közhasznú Társaság
tulajdoni helyzete megváltozásával kapcsolatos
intézkedésekről**

A Kormány a Magyar Vállalkozásfejlesztési Közhasznú Társaság (a továbbiakban: Közhasznú Társaság) tulajdoni helyzetét illetően a következő határozatot hozza:

A Kormány

a) egyetért azzal, hogy a Közhasznú Társaság vagyonából a Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítványt megillető 49% üzletrészt a Magyar Állam megvásárolja, és annak eredményeként a Közhasznú Társaság egyszemélyi tulajdonosa a Magyar Állam legyen;

b) felhívja a kincstári vagyonért felelős minisztert, hogy a Közhasznú Társaságban a Magyar Államot megillető részesedés feletti vagyonkezelői jogok jogosultjaként a gazdasági miniszter kijelöléséről gondoskodjék;

Felelős: Miniszterelnöki Hivatalt vezető miniszter
Határidő: azonnal

c) felhívja a gazdasági minisztert, hogy a Közhasznú Társaság tulajdoni helyzetének megváltozásához szükséges intézkedéseket tegye meg. A pótlólagosan névértéken megvásárlásra kerülő 49%-os mértékű tulajdonrész 24,5 M Ft-os ellenértékének forrása a gazdaságfejlesztési célú önrészlet.

Felelős: gazdasági miniszter
Határidő: azonnal

*Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök*

V. rész KÖZLEMÉNYEK, HIRDETMÉNYEK

A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Somogy Megyei Földművelésügyi Hivatalának (7400 Kaposvár, Csokonai u. 3.)

h i r d e t m é n y e i

Az FVM Somogy Megyei Földművelésügyi Hivatala — a földrendező és a földkiadó bizottságokról szóló 1993. évi II. törvény 4/B. § (5) bekezdése alapján —

n y i l v á n o s s o r s o l á s t

tart a csökölyi Béke Mezőgazdasági Szövetkezet használatában levő, részarány-földtulajdonnak megfelelő földek kiadása céljából.

A sorsolás helye: Csököly, Dózsa Gy. u. 4., Művelődési Ház

A sorsolás ideje: 2001. szeptember 4., 9 óra.

A sorsoláson részvételre jogosultak köre: csökölyi Béke Mezőgazdasági Szövetkezet gazdálkodási területén részarány-földtulajdonnal (aranykoronával) rendelkező személyek. Több részarány-tulajdonos egyezségeen alapuló írásbeli igényét, valamint a kisorsolt földrészletekre vonatkozó csere megállapodásokat az FM hivatal figyelembe veszi. A közös igényt a sorsolás kezdetéig, a cserét pedig a sorsolást követő 15. napig lehet az FM hivatalhoz benyújtani.

A sorsolásra kerülő földrészletek adatai:

Település: Csököly

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	AK érték	Sorsolandó AK érték	Korlátozó intézkedés
315/2	gyep, szántó	1,9865	35,93	35,93	
063	szántó	16,1180	145,23	3,16	
065/9	gyep	3,0788	61,58	2,50	
067	szántó, erdő	3,1942	11,58	11,58	VezetékJog
078	szántó, erdő	12,0125	90,00	45,69	
081	gyep	1,0880	1,06	1,06	
089/5	szántó	0,2877	1,01	0,18	
089/14	szántó	0,6010	4,57	2,60	
095/5	szántó	4,6143	16,15	16,15	VezetékJog
0207	szántó	17,4344	177,11	44,21	

Település: Rinyakovácsi

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	AK érték	Sorsolandó AK érték	Korlátozó intézkedés
05	gyep, szántó	21,5246	444,33	133,23	Építési korlátozás
033/5	erdő, gyep	102,9127	354,07	30,00	
050/3	gyep, szántó	12,7276	253,50	203,49	
050/4	gyep	0,8273	16,55	13,65	
050/8	gyep	3,8715	76,35	51,12	
052/4	szántó	0,5571	5,79	5,79	
053	erdő, szántó	6,9807	64,68	64,68	
068/3	gyep	0,0066	0,05	0,05	

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	AK érték	Sorsolandó AK érték	Korlátozó intézkedés
068/5	erdő	6,5977	13,86	13,86	Vezetékjog
068/7	erdő	2,1653	4,55	1,55	
069/1	szántó, erdő	0,5503	1,67	1,67	
069/2	szántó, erdő	0,5503	1,67	1,67	
069/9	szántó	0,3780	1,32	1,32	
069/11	erdő	0,0636	0,13	0,13	
069/12	erdő	0,0607	0,13	0,13	
069/14	szántó	0,3487	1,22	1,22	
069/15	szántó	0,3427	1,20	1,20	
069/17	erdő	0,0607	0,13	0,13	
069/18	erdő	0,0652	0,14	0,14	
069/20	szántó	0,3483	1,22	1,22	
069/21	szántó	0,3505	1,23	1,23	
069/23	erdő	0,0676	0,14	0,14	
073/9	szántó	0,3354	2,55	2,55	
073/11	szántó	1,2262	9,32	9,32	
073/13	szántó	4,6301	35,19	35,19	
078/2	szántó	2,8646	19,32	19,32	Vezetékjog
1050	kert	0,1219	2,55	2,55	
1051	szőlő, kert	0,2489	4,10	4,10	
1058	kert	0,1036	2,17	2,17	
1078	szántó	0,2188	3,61	3,61	
1081	kert	0,1101	1,34	1,34	

Település: Gige

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	AK érték	Sorsolandó AK érték	Korlátozó intézkedés
033/4	szántó	2,5895	42,73	5,75	
040/19	gyep	1,6746	5,86	5,86	
049/3	szántó	0,5450	5,67	5,67	Építési korlátozás
049/5	gyep, szántó, erdő	22,7247	456,02	456,02	Építési korlátozás, vezetékjog
063/1	gyep, szántó	26,4305	450,65	303,79	Építési korlátozás
063/2	gyep	28,2516	319,61	319,61	Építési korlátozás
076	gyep	5,3957	65,46	65,46	
079/18	gyep, szántó	39,9410	171,33	160,50	Építési korlátozás
413	szántó	0,4844	3,68	0,28	
417	erdő	0,3352	0,70	0,70	
418/1	erdő	0,2755	0,58	0,58	
434/2	szántó	0,1672	1,27	1,27	
437	szántó, erdő	0,2156	1,36	1,36	
449	szántó	0,2454	1,87	1,87	

Település: Bárdudvarnok

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	AK érték	Sorsolandó AK érték	Korlátozó intézkedés
0299/5	szántó	0,5945	6,18	6,18	

Település: Kiskorpád

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	AK érték	Sorsolandó AK érték	Korlátozó intézkedés
624	erdő	1,4288	3,71	3,71	

A sorsolás nyilvános, azon bárki jelen lehet.

A sorsolás egyidejűleg a helyben szokásos módon is meghirdetésre kerül.

A sorsoláson bármely okból meg nem jelenő jogosult később a mulasztásra hivatkozva semmiféle jogot nem érvényesíthet, ebből az okból a sorsolás eredménye nem változtatható meg.

Az FVM Somogy Megyei Földművelésügyi Hivatala — a földrendező és a földkiadó bizottságokról szóló 1993. évi II. törvény 4/B. § (5) bekezdése alapján —

n y i l v á n o s s o r s o l á s t

tart az inkei Rákóczi Mezőgazdasági Szövetkezet használatában levő, részarány-földtulajdonnak megfelelő földek kiadása céljából.

A sorsolás helye: Inke, Kanizsai u. 6., Polgármesteri Hivatal

A sorsolás ideje: 2001. szeptember 5., 9 óra.

A sorsoláson részvételre jogosultak köre: inkei Rákóczi Mezőgazdasági Szövetkezet gazdálkodási területén részarány-földtulajdonnal (aranykoronával) rendelkező személyek. Több részarány-tulajdonos egyezségen alapuló írásbeli igényét, valamint a kisorsolt földrészletekre vonatkozó csere megállapodásokat az FM hivatal figyelembe veszi. A közös igényt a sorsolás kezdetéig, a cserét pedig a sorsolást követő 15. napig lehet az FM hivatalhoz benyújtani.

A sorsolásra kerülő földrészletek adatai:

Település: Inke

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	AK érték	Sorsolandó AK érték	Korlátozó intézkedés
413	szántó, gye	1,1055	19,18	1,11	
010	szántó, erdő	7,9886	109,39	6,29	Bányaszolgalmi jog
048	gye	0,1544	1,39	1,39	
0275	erdő, szántó, gye	14,2300	162,10	24,29	
0280/3	szántó, erdő, gye	91,2559	707,03	1,02	Földmérési jel
0286	gye	5,3988	140,91	3,58	
0341	szántó	48,5345	822,32	19,17	Földmérési jel
0343	erdő	14,4045	23,99	3,92	

A sorsolás nyilvános, azon bárki jelen lehet.

A sorsolás egyidejűleg a helyben szokásos módon is meghirdetésre kerül.

A sorsoláson bármely okból meg nem jelenő jogosult később a mulasztásra hivatkozva semmiféle jogot nem érvényesíthet, ebből az okból a sorsolás eredménye nem változtatható meg.

Az FVM Somogy Megyei Földművelésügyi Hivatala — a földrendező és a földkiadó bizottságokról szóló 1993. évi II. törvény 4/B. § (5) bekezdése alapján —

n y i l v á n o s s o r s o l á s t

tart a Bárdibükki Állami Gazdaság használatában levő, részarány-földtulajdonnak megfelelő földek kiadása céljából.

A sorsolás helye: Bárdudvarnok, Kaposszentbenedek u. 73., Községi Könyvtár

A sorsolás ideje: 2001. szeptember 6., 9 óra.

A sorsoláson részvételre jogosultak köre: Bárdibükki Állami Gazdaság gazdálkodási területén részarány-földtulajdonnal (aranykoronával) rendelkező személyek. Több részarány-tulajdonos egyezségen alapuló írásbeli igényét, valamint a kisorsolt földrészletekre vonatkozó csere megállapodásokat az FM hivatal figyelembe veszi. A közös igényt a sorsolás kezdetéig, a cserét pedig a sorsolást követő 15. napig lehet az FM hivatalhoz benyújtani.

A sorsolásra kerülő földrészletek adatai:

Település: Bárdudvarnok

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	AK érték	Sorsolandó AK érték	Korlátozó intézkedés
0333/1	szántó	80,4632	1093,62	1093,62	
0363/33	szántó	33,6570	642,85	642,85	
0438/55	szántó	5,6191	58,44	58,44	
0441/14	szántó	13,8775	144,33	144,33	Földmérési jel
0484/29	szántó	16,8774	312,82	312,82	

A sorsolás nyilvános, azon bárki jelen lehet.

A sorsolás egyidejűleg a helyben szokásos módon is meghirdetésre kerül.

A sorsoláson bármely okból meg nem jelenő jogosult később a mulasztásra hivatkozva semmiféle jogot nem érvényesíthet, ebből az okból a sorsolás eredménye nem változtatható meg.

Lukács Zoltán s. k.,
hivatalvezető

**A BM Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó
és Választási Hivatal közleménye**

A BM Központi Hivatal a 35/2000. (XI. 30.) BM rendelet 73. § (1) bekezdése alapján — az eddig közzétetteken kívül — az alábbi elveszett, megsemmisült gépjármű törzskönyvek sorszámaát teszi közzé:

196087A	452181A
533632A	373253B
079606A	906195A
737520A	851328A
130332A	117268B
289229B	397861A
403421A	368727A
453277A	468561B
612607A	
028514B	

Közlekedési Nyilvántartó Osztály

K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

**I.
SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS
JOGSZABÁLYOK**

(2001. január 1-jétől hatályos 2000. évi C. törvény a számvitelről)

című, A/4 formátumú, 88 oldal terjedelmű kiadvány.

Ára: 355 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

**I.
SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS
JOGSZABÁLYOK**

(2001. január 1-jétől hatályos 2000. évi C. törvény a számvitelről)

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

KÖZLEMÉNY

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó megjelentette

AZ ÉRTELMEZETT ALKOTMÁNY

című kötetet.

Dr. Holló András és dr. Balogh Zsolt szerkesztők az Alkotmány szerkezetét követve annak rendelkezéseihez csoportosították az Alkotmánybíróság legfontosabb megállapításait, az alkotmánybíróági gyakorlat összefoglalásaként jegyzetekkel segítve az olvasó tájékozódását. A kötet az öt évvel ezelőtt ugyanilyen címmel megjelenő munka folytatása. A szerkesztők átdolgozták – tárgyköreit tekintve kibővítették – a korábban megjelent könyv anyagát, és erre (a precedens határozatokra) épülve mutatják be az immár tízéves ítélkezési gyakorlat keresztmetszetét.

Az Alkotmánybíróság közjogi helyzetéből adódóan döntései kihatnak valamennyi hatalmi ág tevékenységére, az ítéletek alapjaiban határozták meg a törvénykezés kereteit éppúgy, mint – a jogszabályok alkalmazásánál irányadó alkotmányos követelmény megállapításával – a bíróságok és más jogalkalmazó szervek munkáját. A kötet alapvető segítséget nyújt a gyakorlati és elméleti szakembereknek egyaránt, de hasznosan forgathatják a most megjelenő könyvet a gazdasági élet szereplői (pl. a piacgazdaság, a vállalkozáshoz való jog, illetve a tulajdoni kérdések kapcsán) éppúgy, mint a tudományos munkát folytató egyetemi oktatók, hallgatók vagy az önkormányzati működésben részt vevők. Természetesen segítséget nyújt a gyakorlat ismerete azoknak is, akik alkotmánybíróági eljárást kívánnak indítványozni.

A B/5 formátumú kiadvány 760 oldal terjedelmű.

Ára: 4592 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük

AZ ÉRTELMEZETT ALKOTMÁNY

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

KÖZLEMÉNY

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

**I.
PRAXIS TÖRVÉNY,
MAGYAR ORVOSI KAMARA,
EGÉSZSÉGÜGYI TÖRVÉNY**

című, A/4 formátumú, 72 oldal terjedelmű kiadvány.

A kézirat lezárva: 2000. február 11.

Ára: 599 Ft áfával.

[A következő kötet az önálló orvosi tevékenységről szóló 2000. évi II. törvényt (praxis törvény) és végrehajtási rendeleteit tartalmazza.]

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

**I.
PRAXIS TÖRVÉNY,
MAGYAR ORVOSI KAMARA,
EGÉSZSÉGÜGYI TÖRVÉNY**

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

KÖZLEMÉNY

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

I. PRAXIS TÖRVÉNY, MAGYAR ORVOSI KAMARA, EGÉSZSÉGÜGYI TÖRVÉNY
folytatásaként

II.**A HÁZIORVOSI MŰKÖDTETÉSI JOG MEGSZERZÉSÉRŐL
ÉS VISSZAVONÁSÁRÓL, VALAMINT A HÁZIORVOSI
TEVÉKENYSÉGHEZ SZÜKSÉGES INGÓ, INGATLAN
VAGYON ÉS MŰKÖDTETÉSI JOG MEGSZERZÉSÉNEK
HITELFELTÉTELEIRŐL SZÓLÓ 18/2000. (II. 25.) KORM.
RENDELET ÉS A KAPCSOLÓDÓ JOGSZABÁLYOK**

című, A/4 formátumú, 224 oldal terjedelmű kiadvány.

A kézirat lezárva: 2000. április 15.

Ára: 924 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest,
Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

II.**A HÁZIORVOSI MŰKÖDTETÉSI JOG MEGSZERZÉSÉRŐL
ÉS VISSZAVONÁSÁRÓL, VALAMINT A HÁZIORVOSI
TEVÉKENYSÉGHEZ SZÜKSÉGES INGÓ, INGATLAN VAGYON
ÉS MŰKÖDTETÉSI JOG MEGSZERZÉSÉNEK
HITELFELTÉTELEIRŐL SZÓLÓ 18/2000. (II. 25.) KORM.
RENDELET ÉS A KAPCSOLÓDÓ JOGSZABÁLYOK**

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt a szállítást követő
számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a
számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

A Miniszterelnöki Hivatal felügyelete alatt működő
Magyar Hivatalos Közlönykiadó
megjelentette a

MAGYAR KÖZIGAZGATÁSI LEXIKON
2000

című kiadványt.

A lexikon tartalmazza az állami és az önkormányzati közigazgatási szerveknél foglalkoztatott tisztviselőknek, a közigazgatás oktatását és a közigazgatás-tudomány művelését végző intézmények munkatársainak, továbbá a közigazgatási szakmai és érdekképviselői szervek tisztségviselőinek önként szolgáltatott főbb adatait.

A lexikon a személyi, képzési és foglalkoztatási adatok mellett tartalmazza a közigazgatási szervek címét és a munkahelyi elérhetőségre vonatkozó adatokat is.

A megrendelést postán vagy telefaxon a Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. címére kell eljuttatni. (Fax: 338-4746.)

MEGRENDELÉS

Megrendelem a

Magyar Közigazgatási Lexikon 2000

című kiadványt

(ára: 9000 Ft áfával) példányban, és kérem, juttassák el az alábbi címre.

Amegrendelő(cég)neve:.....

Címe(városirányítószám):.....

Utcaházszám:.....

Ügyintézőneve, telefonszáma:.....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára, vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

MAGYAR KÖZLÖNY

K Ü L Ö N S Z Á M

A MUNKA TÖRVÉNYKÖNYVE (1992. évi XXII. törvény)

A módosítások kihirdetését követően megjelent Magyar Közlöny különszám a Munka Törvénykönyvét már az aktuális, európai jogharmonizációs célú (2001. július 1-jén hatályba lépő) változásokkal egységes szerkezetben tartalmazza.

Ára: 728 Ft áfával.

MEGRENDELŐLAP

☐ Megrendelem a Magyar Közlöny különszámot (A Munka Törvénykönyve) példányban
Ára: 728 Ft + postaköltség. A befizetéshez számlát kérek/csekket kérek. (A megfelelőt kérjük aláhúzni).

Megrendelő neve: _____

Megrendelő címe: _____

Dátum: _____

Aláírás: _____

Megrendelését küldje el a Magyar Hivatalos Közlönykiadó postacímére: 1394 Budapest, Pf. 361.
Fax: 267-2780 vagy 338-4746. A kiadvány megvásárolható a kiadó közlönypoltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) és az elektronikus közlönypoltban (www.mhk.hu/kozlonybolt) is.

K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

II. SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK

című, A/4 formátumú, 376 oldal terjedelmű kiadvány.

A kötet a 2001. január 1-jétől hatályos, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény végrehajtására kiadott kormányrendeleteket tartalmazza, így a különböző gazdálkodók (a biztosítók; a betétbiztosítási és az intézményvédelmi alapok, valamint a befektető-védelmi alap; a befektetési alapok; a kockázati tőketársaságok és a kockázati tőkealapok; a Pénztárak Garancia Alapja; az egyházi jogi személyek; az ÁPV Rt.; az árutőzsde, az értékpapír-tőzsde és az elszámolóházak; az MNB; a magánnyugdíjpénztárak; az önkéntes nyugdíjpénztárak; az államháztartás szervezetei; a hitelintézetek és a pénzügyi vállalkozások; a befektetési vállalkozások; az önkéntes kölcsönös egészség- és önszegélyező pénztárak; a Magyar Államkincstár; illetve egyes egyéb szervezetek) beszámolóképzési, könyvvizelési kötelezettségének sajátosságairól, továbbá a felszámolás és a végelszámolás számviteli feladatairól rendelkező jogszabályokat.

A kézirat lezárva: 2001. április 2-án.

Ára: 2380 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

II. SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a szerkesztőbizottság közreműködésével.

A szerkesztőbizottság elnöke: dr. Bártfai Béla, társelnöke: Nyéki József.

A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Korda Judit vezérigazgató.

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönnyboltjában, illetve megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2001. évi éves előfizetési díj: 48 720 Ft. Egy példány ára: 140 Ft 16 oldal terjedelemig, utána + 8 oldalanként + 84 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

01.1304 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.